

OWNER'S MANUAL REFRIGERATOR

Please read this manual carefully before operating your set and retain it for future reference.



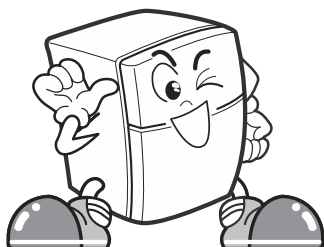
MFL70370105

CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION.....	3
INSTALLATION.....	10
INNER PARTS.....	11
OPERATIONS / FEATURES.....	12

Starting	
Before Setting the Temperature	
Self Test	
Controls For Freezer Compartment	
Controls For Refrigerator Compartment	
Vegetable Drawer (Optional)	
Humidity Controller	
Defrosting	
Deodorizer (Optional)	
Ice Making (Optional)	
Door Cooling+ (Optional)	
Door Alarm (Optional)	
Lamp Replacement	
Vacation Time	

SMART DIAGNOSIS (Optional)	15
SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE.....	16
CLEANING.....	17
GENERAL INFORMATION.....	17
IMPORTANT WARNINGS.....	18
BEFORE CALLING FOR SERVICE.....	19



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following. Read all instructions before using this appliance.

BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.

 This is a safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can hurt or seriously injured or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION. These words mean:



DANGER You will be hurt or seriously injured if you don't follow instructions.



WARNING To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following. Read all instructions before using this appliance.



CAUTION Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage only.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

WARNING



Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.



Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.



Do not damage the refrigerant circuit.



Do not use electrical appliances inside the food storage compartment, unless they are recommended by the manufacturer.



The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance requires special disposal procedures. When disposal, please consult with services agent or a similarly qualified person.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION



If gas used is R600a

This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), natural gas with high environmental compatibility, but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.

Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.

Never startup an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.

DISPOSAL OF YOUR OLD APPLIANCE



1. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.

2. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consensus for the environment and human health.
3. For more detailed information about the disposal of your old appliances, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

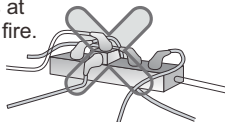
(*NOTE - 1,2,3 are applicable for Jordan Regulations and other countries as per applicability)

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

1. When connecting the power

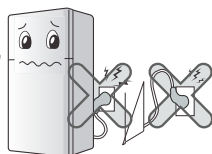
Dedicated outlet should be used.

- Using several devices at one outlet may cause fire.



Do not allow the power plug to face upward or to be squeezed at the back of the refrigerator.

- Plug may get damaged, which causes fire or electric shock.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

1. When connecting the power

Do not allow the power cord to bend or pressed by heavy object.

- It may damage the power cord and cause fire or electric shock.



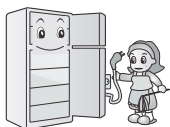
Do not extend or modify the length of the power plug.

- It damages the power cord and cause electric shock or fire.



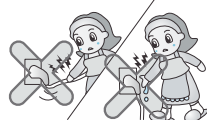
Unplug the power plug while cleaning, handling or replacing the interior LED lamp of the refrigerator.

- It may cause electric shock or injury.



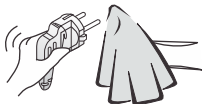
Do not pull out the cord or touch the power plug with wet hand

- It may cause electric shock or injury.



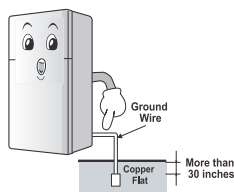
Remove water or dust from the power plug and insert it with the ends of the pins securely connected.

- Dust, water or unstable connection may cause fire or electric shock



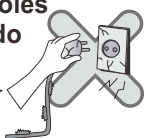
Make sure of grounding.

- Incorrect grounding may cause breakdown and electric shock.



When the power cord or the power plug is damaged or the holes of the outlet are loosed, do not use them.

- It may cause electric shock or short circuit.



The tempered glass on door can be broken by impact, do not touch the broken parts you may injured.



2. When using the refrigerator

Do not place heavy object or the dangerous object (container with liquid) on the refrigerator.

- It may fall and cause injury, fire or electric shock when opening or closing the door.



Do not cling to the door or the shelves of the door or home bar of the freezer or the cool chamber.

- It may make the refrigerator fall over or damage the hands. Especially, do not allow the children to do the above.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

2. When using the refrigerator

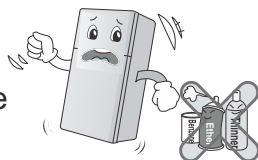
Do not install the refrigerator in wet place or place where water or rain splashes.

- Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.



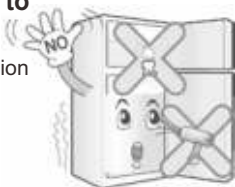
Do not use or store inflammable materials like ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas, spray or cosmetics near or in the refrigerator.

- It may cause explosion or fire.



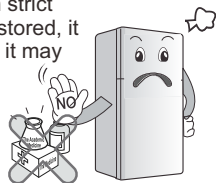
Do not use drier to dry the inside, nor light a candle to remove odor

- It may cause explosion or fire.



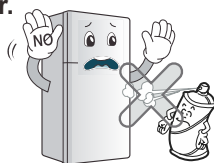
Do not store medicine or academic materials in the refrigerator.

- When the material with strict temperature control is stored, it may be deteriorated or it may make an unexpected reaction to cause any risk.



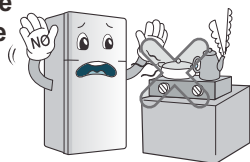
Do not use the combustible spray near the refrigerator.

- It may cause fire.



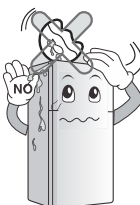
Install in places away from the fire such as the place where flammable gas is leaked.

- It may cause fire.



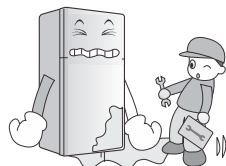
Do not place flower vase, cup, cosmetics, medicine or any container with water on the refrigerator.

- It may cause fire, electric shock or injury by dropping down.



Use the submerged refrigerator only after checking it.

- It may cause electric shock or fire.

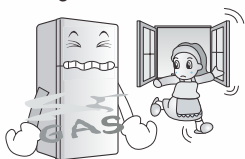


IMPORTANT SAFETY INFORMATION

2. When using the refrigerator

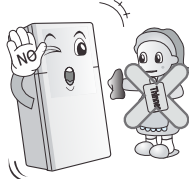
When gas is leaked, do not touch the refrigerator or the outlet and ventilate the room immediately.

- During the handling / delivering, installation if used gas is (1) Tetrafluoroethane (R134a) - in spite of being Environment friendly & Non flammable, it may cause irritation to skin, eyes with small amount of vapor, hence proper ventilation across the Refrigerator area is must.
- (2) Natural Gas (isobutene, R600a) - is an environment-friendly refrigerant, even a small amount (80~90g) is combustible. When the gas is leaked due to severe damage during delivering, installing or using the refrigerator, any spark may cause fire or burn.



Do not spray water at the outside or the inside of the refrigerator or do not clean it with benzene or thinner.

- Deterioration of insulation of electric parts may cause electric shock or fire



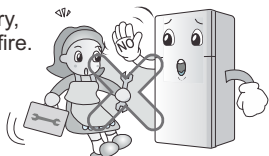
When any strange smell or smoke is detected from the refrigerator, disconnect the power plug immediately and contact to the service center.



- It may cause fire.

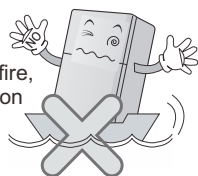
Do not allow any person except the qualified engineer to disassemble, repair or alter the refrigerator.

- It may cause injury, electric shock or fire.



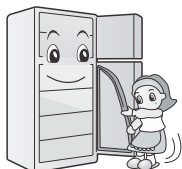
Do not use the refrigerator for non-domestic purpose (storing medicine or testing material, using at the ship, etc.).

- It may cause an unexpected risk such as fire, electric shock, deterioration of stored material or chemical reaction.



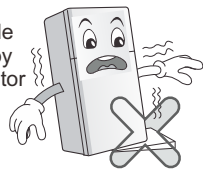
When disposing the refrigerator, remove the packing materials like gasket from the door.

- It may cause to lock out the child.



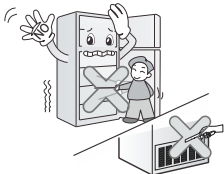
Install the refrigerator on a solid and level floor.

- Installing it on an unstable place may cause injury by falling down the refrigerator when opening or closing the door.



Do not insert hand or metal stick into the exit of cool air, cover, bottom of the refrigerator, heat proof grill (exhaust hole) at backside.

- It may cause electric shock or injury.



What to do with your old refrigerator?

- Your refrigerator contains liquid (refrigerant, lubricant) made of recyclable materials. All these materials must be sent to a recycling waste disposal site as they can be reused after a specific recycling process.



IMPORTANT SAFETY INFORMATION

2. When using the refrigerator

In case of thunder and lightning, or if not in use for a long period of time, detach the power plug.

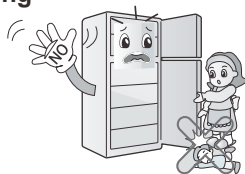
- There is a danger of electric shock or fire.



Place all the components in the right places before connecting the power.



Never leave lit candles on the fridge, high risk of causing fire or product damage.

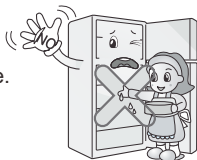


⚠ CAUTION

Violating these directions may cause injury or damage to health, house or furniture. Always be careful, please.

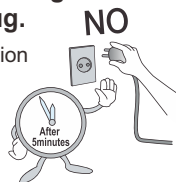
Do not touch food or containers at the freezer with wet hands.

- It may cause frostbite.



Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug.

- It may cause the operation of the freezer to fail.



Do not put bottle in the freezer.

- Do not place glass containers, bottles or cans (especially those containing carbonated drinks) in the freezer compartment, shelves or ice bin that will be exposed to temperatures below freezing.



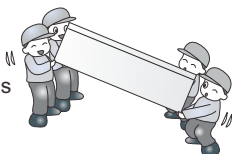
Pull out the power plug not by grasping the cord. But by the plug of its end.

- It may cause electric shock or short circuit to fire.



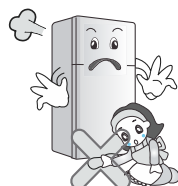
Carry the refrigerator with the handle bar provided at the bottom-front and top-rear of the refrigerator.

- Otherwise, your hands may be slipped to cause injury.



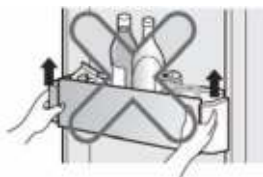
Do not insert hand into the bottom of the refrigerator.

- The iron plate of the bottom may cause injury.



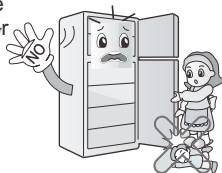
IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Completely empty inside before taking out the container from the door.



Opening or closing the door of the refrigerator may cause injury to the person around it, please be careful.

- Opening or closing the door may cause feet or hands to be caught in the chink in door or child hand get hurt by the corner.



Do not put any living animal in the refrigerator.



Do not lean on the doors, Hinges may deregulate themselves, causing air leak and performance deterioration



Movable parts like shelf, basket, etc. should be handled with care.

- May get damaged or break if dropped.

WARNING

- Please do not use a dishwasher to clean the lower drawers; the high temperature may cause damage to the baskets which make them unusable.
- If the appliance is equipped with a lock (some countries only), keep the key out of reach of children.

THIS REFRIGERATOR IS MANUFACTURED WITH GREAT CARE, AND UTILIZES THE LATEST IN TECHNOLOGY.

WE ARE CONFIDENT THAT YOU WILL BE FULLY SATISFIED WITH IT'S PERFORMANCE AND RELIABILITY.

BEFORE YOU START YOUR REFRIGERATOR, PLEASE READ THIS BOOKLET CAREFULLY. IT PROVIDES EXACT INSTRUCTIONS FOR INSTALLATION, OPERATION AND MAINTENANCE, AND ALSO SUPPLIES SOME USEFUL HINTS.

INSTALLATION

1. Select a good location.
Place your refrigerator where it is easy to use.
2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.
3. To avoid vibrations, the unit must be level.
If required, adjust the leveling screws to compensate for unevenness of the floor. The front should be slightly higher than the rear for better performance and to aid in door closing.
Leveling screws can be turned easily by tipping the cabinet slightly.
Turn the leveling screws clockwise (➡) to raise the unit, counterclockwise (⬅) to lower it.
4. Don't install this appliance below 5°. It may cause the debasement of the refrigerator.

NEXT

1. Clean your refrigerator thoroughly and wipe off all dust accumulated during shipping.
2. Install accessories such as ice cube box, etc., in their proper places. They are packed together to prevent possible damage during shipment.
3. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet. Don't double up with other appliances on the same outlet.
4. Prior to storing food, leave your refrigerator on for 6 hours .
Check the flow of cold air in the freezer compartment to ensure proper cooling.
Your refrigerator is now ready for use.
5. After installing the appliance, connect the power plug into a socket outlet. Before moving and discarding the appliance, disconnect the plug from the socket outlet.

Dimensions and Clearances

Too small of a distance from adjacent items may result in degradation of freezing capability and increased electricity costs. Allow over 50mm clearance from each adjacent wall when installing the appliance.

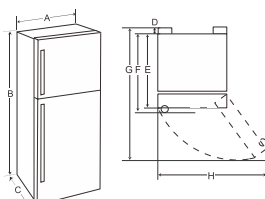


Image for representation purpose only

-	Bar Handle	Pocket Handle
A	585	585
B	1475	1475
C	703	665
D	0	0
E	665	665
F	703	665
G	1150	1150
H	955	955

Ambient Temperature

The appliance is designed to operate within a limited range of ambient temperatures, depending on the climate zone. do not use the appliance at a temperature exceeding the limit. The internal temperatures could be affected by the location of the appliance, the ambient temperature, the frequency of door opening and so on.

The climate class can be found on the rating label.

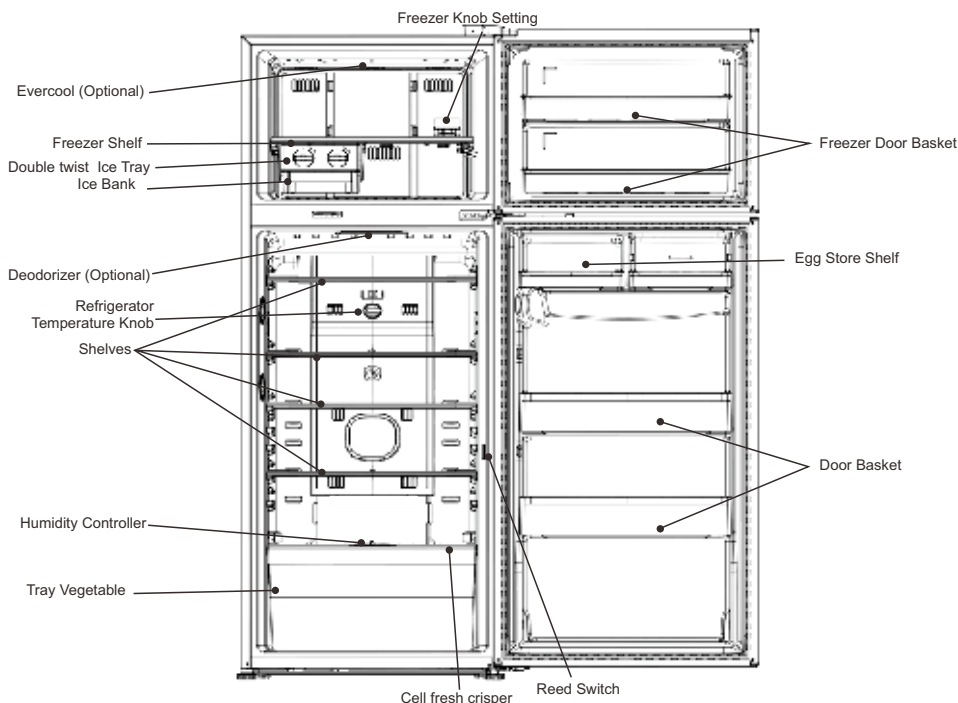
Climate Class	Ambient Temperature Range °C
SN (Extended Temperate)	+10 - +32
N (Temperate)	+16 - +32
ST (Subtropical)	+16 - +38
T (Tropical)	+16 - +43/+10 - +43*

*Australia, India, Kenya

NOTE

The appliances rated from SN to T are intended to be used at an ambient temperature between 10°C and 43°C

INNER PARTS



- Entire freezer compartment is 2 STAR. ******

NOTE

- This guide covers several different models. The refrigerator you have purchased may have some or all of the features shown above.
- To keep a position of inner parts like as baskets, drawers and shelves supplied by manufacturer is the most efficient usage for energy saving.
- Due to continuously development, model specification subjected to change.

SUGGESTION FOR ENERGY SAVING

- Please do not keep the door open for a long time, close door in the shortest time.
- Too much food are not advised to be put in enough space should be kept for cool air circulating freely.
- Do not set the temperature of refrigerator lower than needed. Do not put the food near the temperature sensor.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the fridge-freezer could spoil other food, and lead to higher electric bills.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of cold air keeps refrigerator-freezer temperature even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator-freezer, and cause temperature to rise.
- The automatic defrosting system in the appliance ensures that the compartment remains free of ice build up under normal operating conditions
- If gasket is damaged, efficiency may be lowered owing to the escape of cool air

* Please store this manual in a place where it can be easily accessed whenever required.

OPERATIONS / FEATURES

STARTING

When your refrigerator is firstly installed, allow 6 hours for the temperature to stabilize prior to filling it with fresh or frozen foods.

If operation is interrupted, wait 5 minutes before restarting.

BEFORE SETTING THE TEMPERATURE

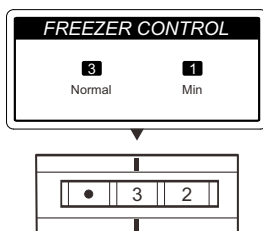
- The temperature of the refrigerator is kept constant regardless of changes in room temperature. It is recommended that, once set, the temperature settings (the controls for the refrigerator and freezer compartments) not be changed unless necessary.
- This refrigerator has one temperature control dial for the refrigerator compartment and one temperature control dial for the freezer compartment.
- The default setting of the temperature control dial for the refrigerator compartment is '4'.
- The default setting of the temperature control dial for freezer is '3'.
- This refrigerator has a temperature sensor in the refrigerator compartment. It will start and stop the compressor automatically as needed.

SELF TEST

- Your refrigerator contains a built in diagnostic capability. If it develops a malfunction in certain areas, it will display an error code to assist the repair technician. While an error code is displayed, other control and display functions will not operate.
- If an error code is displayed, contact a service center. Do not disconnect the power cord from the outlet.

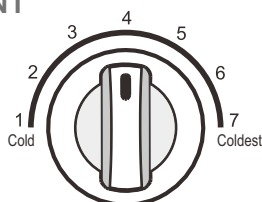
CONTROLS FOR FREEZER COMPARTMENT

- The higher number on control setting is, the lower the temperature of the freezer compartment becomes.
- Since the temperature of the refrigerator and freezer compartments is controlled with a fixed amount of cooled air, the refrigerator compartment will be warmer if the freezer compartment becomes colder.
- When the freezer compartment is not cold enough in winter, adjust the control for the freezer to High (3 / • / ••).
- For achieving temperature in Freezing, Energy and Storage Test, Freezer control may be required to set at • or ••.



CONTROLS FOR REFRIGERATOR COMPARTMENT

For colder temperatures, adjust the control knob to COLDEST, and for warmer temperatures, adjust the control knob to COLD position.

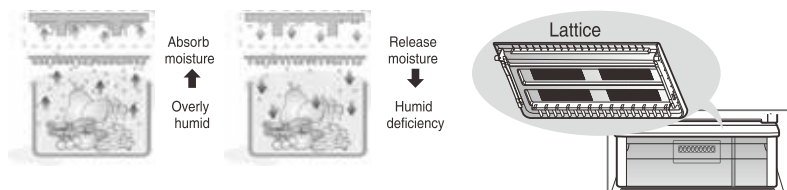


OPERATIONS / FEATURES

VEGETABLE DRAWER (OPTIONAL)

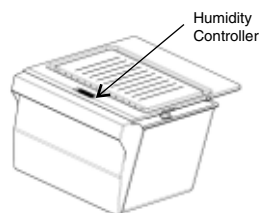
Cell Fresh Crisper

It keeps your vegetables fresh by holding moisture & prevents them from getting rotten.



HUMIDITY CONTROLLER

- Humidity Controller is for controlling the humidity inside the vegetable box.

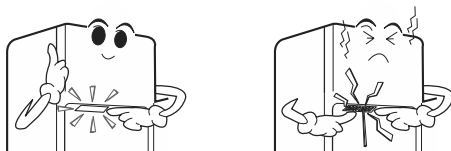


DEFROSTING

- Defrosting takes place automatically.
- The defrosted water flows down to the evaporating tray which is located in the lower back side of the refrigerator and is evaporated automatically.

DEODORIZER (OPTIONAL)

- Unpleasant odor of food in fresh food compartment is deodorized with no harm to the user and the food.

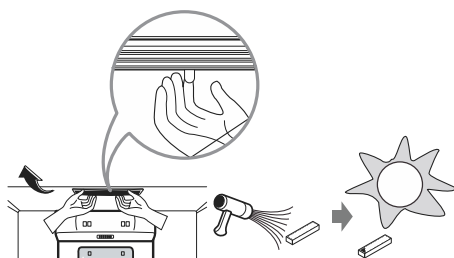


How to use

- As Deodorizer is located in cooling air inlet for circulating air in fresh food compartment, there is no need for any handling.
- Do not prick the cooling air inlet with a sharp tip because Deodorizer may get damaged.
- When storing food with strong odor, wrap it or store it in a container with a lid because odor may be passed on to other foods.

Re-Using of Deodorizer

- Used some length and the odor is strong, Deodorizer can be revived and re-used.
- Separate Deodorizer in ceiling of refrigerator compartment, using hair drier to remove moisture or malodor and oxidize under sunlight to decomposing malodor by ultraviolet.

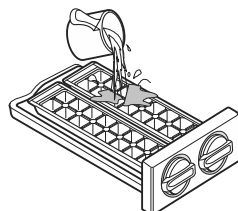
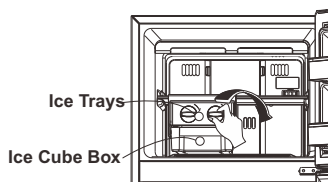


OPERATIONS / FEATURES

ICE MAKING (OPTIONAL)

Twisting Ice Serve Type

- To make ice cubes, fill the ice tray with water and insert in its position.
- To remove ice cubes, hold the lever of the tray and pull turn gently. Then, ice cubes drop into the ice cube box.
- You can remove the Twisting Ice Serve to make the freezer compartment larger.
- You should remove the ice Trays and Ice Cube Box first, and then pull the frame out toward the right side.
- Do not use anything other than water. Fill the water up to the marked line.



Door Cooling+ (Optional)

- If water or foreign substances enter the cool air vent while cleaning, efficiency will be lowered.



Door Alarm (Optional)

When the door of refrigerator is opened for 1 minute, an alarm will sound.



LAMP REPLACEMENT

NOTE : This product applies LED Lamp which cannot be replaced by the user. Please contact authorized service centre for the lamp replacement.

VACATION TIME

During average length vacations, you will probably find it best to leave the refrigerator in operation. Place freezable items in freezer for longer life.

If you are leaving the appliance turned off for an extended period of time, remove all food and unplug the power cord. Clean the interior, and leave the doors slightly ajar to prevent mould from growing in the appliance.

SMART DIAGNOSIS (Only for Selected Internal Micom Models)

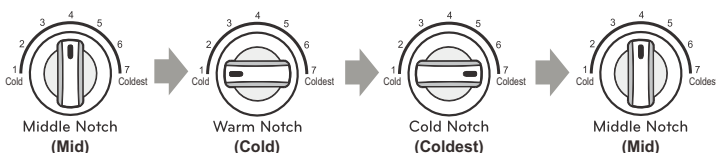
Smart diagnosis function is...  (OPTIONAL)

Use this function when calling the Customer Call Centre and receive precise diagnosis when the Refrigerator malfunctions or fails. Use it only when advised by the consultant and not otherwise.

How to use the function

First, call LG service center. Smart Diagnosis feature to be used only when instructed to do so by the LG call center agent.

1. Open all the doors of the refrigerator. SDS can be input even in Test Mode & Error status.



2. Turn knob to Middle notch.

3. Turn knob to Warm notch and keep that status for 2sec.

4. Turn knob to Cold notch within 3sec and keep that status for 2sec.

5. Turn knob to Middle notch within 3sec and keep that status for 2sec.

6. Place the phone near the speaker hole in the top right side door hinge.

Ensure the microphone of the telephone is toward the speaker hole.

Do not take away the telephone while data is being transmitted.

During the data transmission for smart diagnosis, hold the telephone 10cm away from the speaker hole and avoid any background noises.



CAUTION

The transmission sound may be irritating. Do not take away the telephone until the sound stops for good diagnosis.

7. When SDS is input, buzzer let you know by ringing 4times.

(Frequency of SDS Buzzer is 2000Hz, 0.2sec Off/ 0.2sec On 4times)

8. After inputting SDS, SDS buzzer will ring.

9. After the completion of data transmission, the consultant will explain the result of smart diagnosis and advise accordingly.

When the data transmission is completed, the refrigerator will be automatically turned Off and On a few seconds later.

Be aware!

- Difference of the regional call qualities may have influence on the function.
- If you use home phone, better communication performance will enable much better service.
- Smart diagnosis data transmission may not be successful if the call is made from a mobile phone with poor network reception.

SUGGESTIONS ON FOOD STORAGE

STORING FOOD

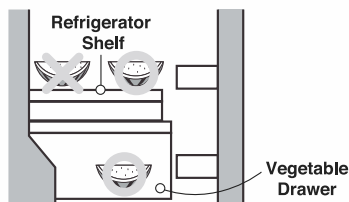
- Store fresh food in the refrigerator compartment. How food is frozen and thawed is an important factor in maintaining its freshness and flavor.
- Do not store food which goes bad easily at low temperatures, such as bananas, pineapples, and melons.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the refrigerator could spoil other food, and lead to higher electric bills!
- When storing the food, cover it with vinyl wrap or store in a container with a lid. This prevents moisture from evaporating, and helps food to keep its taste and nutrients.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of chilled air keeps refrigerator temperatures even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the refrigerator, and cause temperatures to rise.
- In the event of a blackout, call the electricity company and ask how long it is going to last.
 - You should avoid door openings while the power is off.
 - When the power supply gets back to normal, check the condition of the food.

FREEZER COMPARTMENT

- Do not store bottles in the freezer compartment - they may break when frozen.
- Do not refreeze food that has been thawed. This causes loss of taste and nutrition.
- When storing frozen food like ice cream for a long period, place it on the freezer shelf, not in the door rack.
- Freezer section marked (❄❄) is -12C compartment/section, that is suitable for short term storage of frozen food(optional).

REFRIGERATOR COMPARTMENT

- Avoid placing moist food on deep interior refrigerator shelves, it could freeze by direct contact with chilled air. To avoid this it is better to store food in the covered container.
- It is desirable to store moist food (especially vegetable and fruit) in the vegetable storage compartment. If it is necessary to store on a shelf of the refrigerator, put it close to the door away from the back wall of the refrigerator to avoid being frozen by direct contact with chilled air.
- Always clean food prior to refrigeration. Vegetables and fruits should be washed and wiped, and packed food should be wiped clean, to prevent adjacent food from spoiling.
- When storing eggs in their storage rack, ensure that they are fresh, and always store them in a upright position, which keeps them fresh for longer time.
- If there are chill compartments in the appliance, do not store vegetables and fruits with higher moisture content in the chill compartments as they may freeze due to the lower temperature.



CLEANING

It is important that your refrigerator is kept clean to prevent undesirable odors. Spilled food should be wiped immediately, since it may acidify and stain plastic surfaces if allowed to settle.

Never use metallic scouring pads, brushes, coarse abrasive cleaners or strong alkaline solutions on any surface.

Before you clean, remember that damp objects will stick or adhere to extremely cold surfaces. Do not touch frozen surfaces with wet or damp hands.

EXTERIOR - Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

INTERIOR - Regular cleaning of the interior and interior parts is recommended. Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

INTERIOR PARTS - Wash compartment shelves, door racks, storage trays and magnetic door seals etc. Use a lukewarm solution of mild soap or dish washable solution to clean the durable finish of your refrigerator. Wipe with a clean, damp cloth and then dry.

WARNING

Always remove power cord from the wall outlet prior to cleaning. Wipe excess moisture with a sponge or cloth to prevent water or liquid from getting into any electrical part and causing electric shock. Do not use flammable or toxic cleaning liquids.

- Caution for Cleaning - Not to use: Surface active agent, Car wax, Anti-corrosive, All sorts of oil, Gasoline, Acids, Wax.
- Mild detergents, dish washable solutions and soapy water can be used
- Careless usage can lead to colour change.

GENERAL INFORMATION

POWER FAILURE

Most power failures are corrected in an hour or two and will not affect your refrigerator temperatures. During power failures of longer duration, place a block of dry ice on top of your frozen packages.

IF YOU MOVE

Remove or securely fasten down all loose items inside the refrigerator.

To avoid damaging the leveling screw(s), turn them all the way into the base.

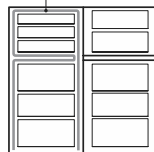
ANTI-CONDENSATION PIPE

The outside wall of the refrigerator cabinet may sometimes get warm, especially just after installation.

Don't be alarmed.

This is due to the anti-condensation pipe, which pumps hot refrigerant to prevent "sweating" on the outer cabinet wall.

Anti-Condensation Pipe



Caution

Electrical Shock Hazard

Before replacing a burned-out light bulb, either unplug the refrigerator or turn off power at the circuit breaker or fuse box.

NOTE : Moving the control to OFF position does not remove power from the light circuit.

IMPORTANT WARNINGS

DO NOT USE AN EXTENSION CORD ABOUT GROUNDING (EARTHING)

If possible, connect the refrigerator to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload that could cause a power outage.

In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded.

Improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

ACCESSIBILITY OF SUPPLY PLUG

The refrigerator-freezer should be in such a position that the supply plug is accessible for quick disconnection when accident happens.

SUPPLY CORD REPLACEMENT

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

DO NOT MODIFY OR EXTEND THE POWER CORD LENGTH.

It will cause electric shock or fire.



VERY DANGEROUS ATTRACTION

An empty refrigerator can be a dangerous attraction to children. Remove either gaskets, latches, lids or the entire door from your unused appliance, or take some other action to make it harmless.

**This appliance must be grounded (earthed).
DON'T WAIT! DO IT NOW!**

**Do not store inflammable materials, explosives
or chemicals in the refrigerator.**

Disposal of the old appliance

This appliance contains fluid (refrigerant, lubricant) and is made of parts and materials which are reusable and/or recyclable.

All the important materials should be sent to the collection center of waste material and can be reused after rework (recycling). For take back, please contact with the local agency.

“(For CENELEC countries) This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

IMPORTANT WARNINGS

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision."

* CENELEC countries: AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, MK, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, GB

"This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance."

BEFORE CALLING FOR SERVICE

SERVICE CALLS CAN OFTEN BE AVOIDED!

IF YOU FEEL YOUR REFRIGERATOR IS NOT OPERATING PROPERLY, CHECK THESE POSSIBLE CAUSES FIRST:

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES
REFRIGERATOR DOES NOT OPERATE	• Has a house fuse blown or circuit breaker tripped? • Has the power cord plug been removed or loosened from the electrical wall outlet?
REFRIGERATOR OR FREEZER COMPARTMENT TEMPERATURE TOO WARM	• Temperature control not set on proper position. • Appliance is placed close to wall or heat source. • Warm weather-frequent door openings. • Door left open for a long time. • Large amount of foods are kept in the refrigerator.
ABNORMAL NOISE(S)	• Refrigerator is installed in a weak or uneven place, or leveling screw needs adjusting. • Unnecessary objects placed in the back side of the refrigerator.
REFRIGERATOR HAS ODOR	• Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped. • Interior needs cleaning.
DEW FORMS ON THE CABINET SURFACE	• Not unusual during periods of high humidity. • Door may have been left ajar.

Name of the Importer	Country	Address of the Importer
LG ELECTRONICS GULF FZE	UAE	LG ELECTRONICS GULF FZE. P.O.BOX 61445,JEBEL ALIDUBAI - U.A.E. TEL:971-4-8812191 ; FAX:971-4-8813995
Al Yousuf Electronics LLC	UAE	AL YOUSUF ELECTRONICS (LLC) PB # 25, AL YOUSUF BUILDING, AL QUOZ , DUBAI, UAE
VIDEO HOME ELECTRONIC CENTRE	QATAR	VIDEO HOME AND ELECTRONIC CENTRE W.W. L P.O.BOX : 4668, DOHA, QATAR
OMAN GULF ENTERPRISE LLC	OMAN	OMAN GULF ENTERPRISES PO BOX:421,CODE 118 SULTANATE OF MUSCAT OMAN
AL-BABTAIN ELECTRONICS CO.	KUWAIT	AL-BABTAIN ELECTRONICS CO, AL BABTAIN,PO BOX:599,SAFAT 13006, KUWAIT
MODERN HOUSE EXHIBITION	YEMEN	SALEM MOHAMED SHAMMAKH AND CO P.O.BOX 3372,HODEIDAH REPUBLIC OF YEMEN FAX:00967-3-219617 TEL :205923
AJM KOOHEJI	BAHRAIN	AJM KOOHEJI GROUP B.S.C. ©, P.O.BOX 74, MANAMA BAHRAIN
UNITED YOUSUF M. NAGHI CO LTD.	SAUDI ARABIA	UNITED YOUSUF M. NAGHI CO LTD. P.O.BOX 453 JEDDAH 21411 K.S.A TEL: +966 12 663 3888 FAX: +966 12 660 6362



MFL70370105

MANUEL DE L'UTILISATEUR RÉFRIGÉRATEUR

Veuillez lire attentivement le présent manuel avant de mettre en marche votre appareil et en tenir compte pour des références futures



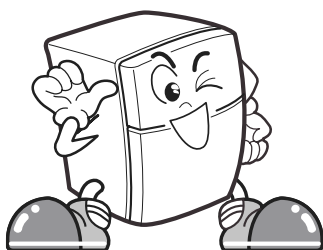
MFL70370105

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ	
IMPORTANTES.....	3
INSTALLATION.....	10
IDENTIFICATION DES PIÈCE	11
OPÉRATIONS / FONCTIONS.....	12

Démarrage	
Avant de régler la température	
Auto-évaluation	
Contrôles Du Compartiment Congélateur	
Commandes Du Compartiment De Réfrigération	
Bac à légumes (en option)	
Contrôleur d'humidité	
Dégivrage	
Désodoriseur (en option)	
Production De Glace (en Option)	
Door Cooling + (en option)	
Alarme de Porte (en option)	
Remplacement de la lampe	
Vacances	

DIAGNOSTIC INTELLIGENT (en option).....	15
CONSEILS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS	16
NETTOYAGE	17
CONSIGNES GÉNÉRALES	17
AVIS IMPORTANTS	18
AVANT DE SOLLICITER UN ENTRETIEN	19



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

AVERTISSEMENT

Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures aux personnes lors de l'utilisation de l'appareil, vous devez respecter les précautions de sécurité élémentaires, dont les suivantes. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ ÉLÉMENTAIRES

Ce manuel contient de nombreuses instructions importantes pour la sécurité. Lisez et respectez toujours ces instructions.

 Ce signe est le symbole d'avertissement pour votre sécurité. Il attire votre attention sur les instructions qui vous préviennent des risques de blessures légères ou graves ou d'un endommagement du produit. Toutes les instructions importantes pour la sécurité seront précédées du symbole d'avertissement et du terme DANGER, AVERTISSEMENT ou ATTENTION. La signification de ces termes est la suivante :

 **DANGER** Le non-respect de ces instructions entraînera des blessures légères ou graves.

 **AVERTISSEMENT** Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures aux personnes lors de l'utilisation de cet appareil, vous devez respecter les précautions de sécurité élémentaires, dont les suivantes. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

 **ATTENTION** Ces instructions indiquent un risque imminent de danger, qui, si n'est pas évité, peut entraîner des blessures modérées ou légères, ou seulement un endommagement du produit.

Toutes les instructions pour la sécurité identifient le risque, vous indiquent comment réduire le risque de blessure et vous informent des conséquences si vous ne respectez pas les instructions.

AVERTISSEMENTS !

-  Veuillez à ce que les ouvertures d'aération ne soient pas obstruées, que ce soit dans l'emballage de l'appareil ou sur l'appareil déjà installé.
-  N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens autres que ceux homologués par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.
-  N'endommagez pas le circuit de réfrigération.
-  N'utilisez d'appareil électrique à l'intérieur du compartiment de conservation des aliments, à moins qu'ils ne soient homologués par le fabricant.
-  Le réfrigérant et le gaz d'expansion isolant utilisé dans l'appareil nécessitent des procédures de mise au rebut spécifiques. Veuillez contacter votre service après-vente ou toute personne qualifiée pour la mise au rebut.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



En cas d'utilisation d'un gaz R600a

Cet appareil contient une petite quantité d'isobutane réfrigérant (R600a), un gaz naturel offrant un haut niveau de compatibilité avec l'environnement, mais néanmoins inflammable. Pendant le transport et l'installation de l'appareil, assurez-vous qu'aucune pièce du circuit de réfrigération n'est endommagée.

Le réfrigérant s'échappant des tuyaux peut déclencher un incendie ou provoquer des blessures à l'œil. En cas de fuite de gaz, évitez toute flamme vive ou toute substance inflammable dans la salle où est placé l'appareil et aérez-la pendant quelques minutes.

Ne mettez jamais en fonctionnement un appareil présentant de signes d'endommagement. En cas de doute, contactez votre revendeur.

MISE AU REBUT DE VOTRE ANCIEN APPAREIL



1. Tous les produits électriques et électroniques doivent être traités séparément des déchets municipaux à travers des équipements de collecte adéquats mis à disposition par le gouvernement ou les collectivités locales.

2. La mise au rebut de votre ancien appareil dans les règles de l'art permet de prévenir de potentielles conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.
3. Pour plus d'informations concernant le traitement des anciens appareils, veuillez prendre contact avec les services de votre commune ou le magasin où vous avez effectué l'achat de ce produit.

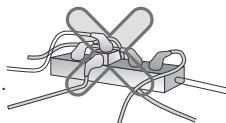
*(NOTE – 1, 2, 3 sont applicables par les Régulations Jordan et les autres pays selon l'applicabilité)

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lors du raccordement au réseau électrique

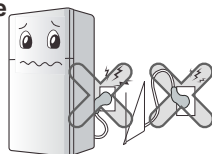
Une prise secteur dédiée est capitale.

- Le raccordement de plusieurs appareils à une même prise peut provoquer un incendie.



Veuillez à ce que la prise d'alimentation ne soit pas orientée vers le haut ou bien coincée derrière le réfrigérateur.

La fiche pourrait être endommagée, d'où des risques d'incendie ou de choc électrique.

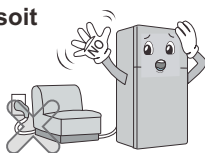


CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lors du raccordement au réseau électrique

Veillez à ce que le câble d'alimentation ne se torde pas ou ne soit pas pressé par un objet lourd.

Cela pourrait endommager le câble et causer un incendie ou un choc électrique.



Veillez à ne pas modifier ni augmenter la longueur du câble d'alimentation.

Cela pourrait endommager le câble d'alimentation et provoquer un choc électrique ou un incendie.



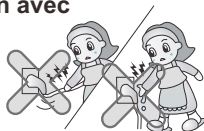
Débranchez la prise d'alimentation lors du nettoyage, la manipulation ou le remplacement de la lampe intérieure LED du réfrigérateur.

- Cela pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.



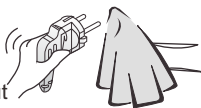
Ne tirez pas du câble et ne touchez pas la prise d'alimentation avec des mains humides.

- Cela pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.



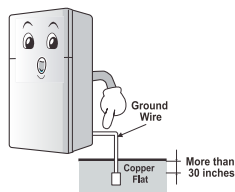
Enlevez l'eau et la poussière de la prise d'alimentation et insérez-la avec les bouts des broches connectés avec sécurité.

La présence de poussière ou d'eau ou encore un raccordement incorrect peut provoquer un incendie ou un choc électrique.



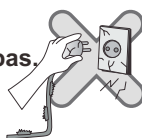
Assurez-vous de la mise en terre

Un raccordement incorrect à la terre peut provoquer une panne et un choc électrique.



Si le câble ou la prise d'alimentation sont endommagés ou si les trous de la prise murale sont lâches, ne les utilisez pas.

Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un court-circuit.



Le verre trempé peut se briser suite à un impact. Ne touchez pas aux bris de glas de peur de vous blesser.



2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

Ne placez pas d'objets lourds ou dangereux (récipients contenant du liquide) sur le réfrigérateur.

Ils risqueraient de tomber lors de l'ouverture ou de la fermeture et entraîner des blessures, un incendie ou un choc électrique.



Ne vous cramponner pas à la porte, aux clayettes ou au distributeur du congélateur.

Le réfrigérateur risquerait de tomber ou vous pourriez vous blesser les mains. Empêchez particulièrement les enfants de se suspendre à l'appareil.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

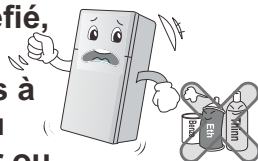
N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit humide ou susceptible d'éclaboussures d'eau ou de pluie.

La perte d'isolation des pièces électriques peut provoquer une fuite de courant.



N'utilisez ou ne stockez pas de matériaux inflammables tels que éther, benzène, alcool, médicaments, gaz de pétrole liquéfié, aérosols ou cosmétiques à proximité du réfrigérateur ou à l'intérieur de celui-ci.

Cela pourrait provoquer une explosion ou un incendie.



N'utilisez pas de sèche-cheveux pour sécher l'intérieur et n'allumez pas de bougie pour éliminer les odeurs.

Cela pourrait provoquer une explosion ou un incendie.



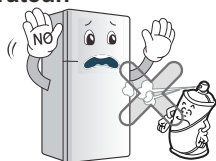
Ne conservez pas des médicaments ou du matériel de recherche dans le réfrigérateur.

Si vous stockez des matières nécessitant un strict contrôle de la température, elles peuvent être détériorées ou provoquer une réaction inattendue entraînant un risque.



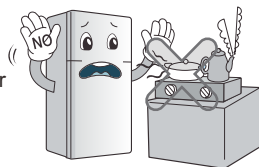
N'utilisez pas d'aérosol combustible à proximité du réfrigérateur.

Cela peut provoquer un incendie.



Installez l'appareil loin des sources de chaleur telles que les endroits où le gaz inflammable a des fuites.

Cela peut provoquer un incendie.



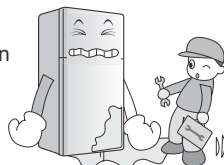
Ne placez pas de vases à fleurs, de tasses, de cosmétiques, de médicaments ou des récipients avec de l'eau sur le réfrigérateur.

En cas de chute, ils pourraient provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.



N'utilisez le réfrigérateur submergé qu'après l'avoir vérifié.

Cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

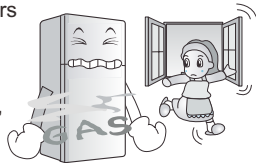
2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

Lorsqu'il y a fuite de gaz, ne touchez ni le réfrigérateur, ni la prise et aérez la salle immédiatement.

Si le gaz utilisé lors de la livraison et de l'installation est (1) le Tétrafluoroéthane (R134a), une faible quantité de vapeur peut provoquer l'irritation de la peau ou des yeux, bien qu'il soit non polluant et non inflammable ; une bonne aération de l'endroit où est placé le réfrigérateur est alors indispensable.

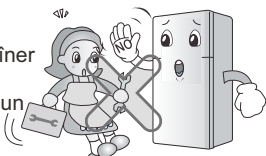
S'il s'agit

(2) du gaz naturel (Isobutane, R600a), c'est un réfrigérant non polluant, mais combustible même en petite quantité (80 ~ 90 g). En cas de fuite de gaz provoquée par un grave endommagement du réfrigérateur lors de sa livraison, de son installation ou de son utilisation, toute étincelle peut provoquer un incendie ou des brûlures.



Ne permettez pas qu'une personne autre qu'un ingénieur qualifié désassemble, répare ou altère le réfrigérateur.

Cela pourrait entraîner des blessures, un choc électrique ou un incendie.



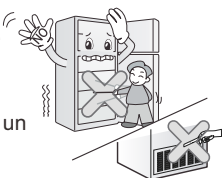
Lors de la mise au rebut du réfrigérateur, enlevez le matériel d'emballage tel que la garniture de la porte.

Vous éviterez ainsi que des enfants ne s'étouffent avec.



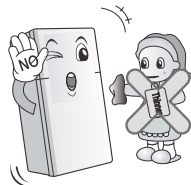
N'insérez ni la main ni de bâton en métal dans la sortie d'air réfrigérant, la couverture, la partie inférieure du réfrigérateur, la grille de résistance (trou épuisé) du derrière.

Cela pourrait entraîner un choc électrique ou des blessures.



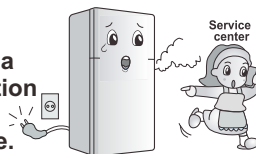
N'arrosez pas de l'eau à l'extérieur ou à l'intérieur du réfrigérateur et ne le nettoyez pas avec du benzène ou un diluant.

La perte d'isolation des pièces électriques peut provoquer un choc électrique ou un incendie.



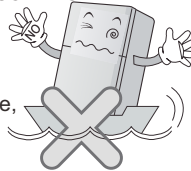
Lorsque vous détectez une odeur étrange ou de la fumée provenant du réfrigérateur, débranchez immédiatement la prise d'alimentation et contactez le centre de service.

Cela peut provoquer un incendie.



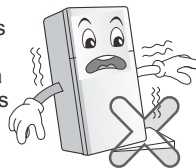
N'utilisez pas le réfrigérateur à des fins non-domestiques (conservation de médicaments ou de matériel de recherche, utilisation comme contenant, etc.).

Cela pourrait provoquer un risque imprévu tel qu'un incendie, un choc électrique, la détérioration du contenu ou une réaction chimique.



Installez le réfrigérateur sur un plancher solide et bien nivelé.

Si le réfrigérateur n'est pas stable, il risque de tomber lors de l'ouverture ou de la fermeture et provoquer des blessures.



Pour la mise au rebut de votre ancien réfrigérateur.

Votre réfrigérateur contient des fluides (réfrigérant, lubrifiant) et est constitué de matières recyclables. Tous ces matériaux doivent être déchargés sur un site de recyclage de déchets, de manière à être réutilisée après un processus de recyclage spécifique.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

En cas d'orage ou de non-utilisation prolongée, débranchez la prise d'alimentation.

Il existe un risque de choc électrique ou d'incendie.



Placez toutes les pièces dans leurs positions avant de brancher la prise.



Ne laissez jamais de bougies allumées sur le réfrigérateur. Il existe un risque élevé pouvant entraîner un incendie ou l'endommagement du produit.

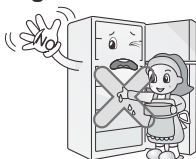


ATTENTION

La violation de ces directives peut provoquer des blessures ou des problèmes de santé, ou bien endommager la maison ou le mobilier. Soyez toujours prudent (e), s'il vous plaît.

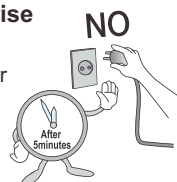
Ne touchez pas les aliments et les récipients dans le congélateur avec les mains mouillées.

Cela peut provoquer des gelures.



Attendez 5 minutes minimum après avoir rebranché la prise de courant

Autrement, le congélateur pourrait ne pas fonctionner.



Ne mettez pas de bouteilles dans le congélateur.

Ne pas placer de récipients, de bouteilles ou de boîtes en verre (en particulier celles contenant des boissons gazeuses) dans le compartiment congélateur, les étagères ou le bac à glaçons qui seront exposés au-delà du point de congélation.



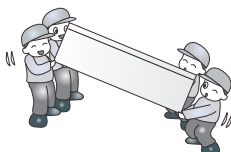
Enlevez la prise d'alimentation, non pas en tirant du câble, mais en prenant directement la prise.

Cela pourrait provoquer un choc électrique ou un court-circuit entraînant un incendie.



Prenez le réfrigérateur par la poignée frontale d'en bas et par celle d'arrière en haut.

Autrement, vos mains pourraient glisser et vous pourriez vous blesser.



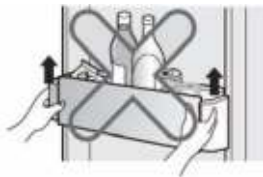
N'insérez pas les mains dans la partie inférieure du réfrigérateur.

La plaque de fer à la base peut provoquer des blessures.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Videz complètement le balconnet de la porte avant de l'enlever.



Puisque vous pouvez blesser la personne proche du réfrigérateur lors de l'ouverture ou de la fermeture de la porte, soyez prudent (e) s'il vous plaît.

Vous risquez de vous coincer les pieds ou les mains dans la fente de la porte ou des enfants peuvent être heurtés par l'angle de la porte.



Ne mettez pas d'animaux vivants dans le réfrigérateur.



Ne vous appuyez pas sur les portes, les charnières pourraient se dévisser, provoquant des fuites d'air et une détérioration des performances.



Les pièces amovibles telles que la clayette, le panier etc. doivent être traitées avec soin.

En cas de chute, elles peuvent être endommagées ou brisées.

AVERTISSEMENTS

- Veuillez à ne pas laver les tiroirs inférieurs au lave-vaisselle ; les températures élevées pourraient endommager les paniers et les rendre inutilisables.
- Si l'appareil est équipé d'un verrouillage (certains pays seulement), garder la clé hors de la portée des enfants.

Ce réfrigérateur a été fabriqué avec un soin spécial et est doté des dernières technologies.

Nous sommes confiants que vous serez totalement satisfait de ses performances et de sa fiabilité.

Avant de mettre votre réfrigérateur en marche, veuillez lire attentivement ce manuel.

Il vous fournit les instructions exactes pour l'installation, le fonctionnement et l'entretien, ainsi que quelques conseils utiles.

INSTALLATION

1. Choisissez un bon emplacement. Placez votre réfrigérateur dans un endroit facilement accessible.
2. Évitez d'exposer l'appareil aux sources de chaleur, à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.
3. Afin d'éviter les vibrations, l'appareil doit être nivelé. Si nécessaire, réglez les vis de nivellement pour compenser un plancher inégal. L'avant doit être légèrement plus élevé que l'arrière pour faciliter la fermeture de la porte. Des vis de nivellement peuvent être utilisées pour incliner légèrement le réfrigérateur. Tournez les vis de nivellement dans le sens des aiguilles d'une montre  pour soulever l'appareil et dans le sens  inverse pour l'abaisser.
4. Lors de l'installation, ne réglez pas la température de l'appareil en dessous de 5°. Les performances du réfrigérateur pourraient être diminuées.

SUITE

1. Nettoyez méticuleusement le réfrigérateur et enlevez toute la poussière accumulée pendant le transport.
2. Installez les accessoires tels que les barquettes à glaçons, etc., dans leurs emplacements respectifs. Ils sont emballés ensemble pour prévenir les dommages durant le transport.
3. Raccordez le cordon d'alimentation (ou la prise) à la prise secteur. Ne branchez pas d'autres appareils à la même prise secteur.
4. Avant de stocker les denrées alimentaires, laissez votre réfrigérateur allumé pendant 6 Heures. Vérifier le courant d'air froid dans le congélateur pour assurer un refroidissement approprié.
Votre réfrigérateur est maintenant prêt à l'emploi.
5. Après l'installation de l'appareil, brancher la fiche d'alimentation dans une prise de courant. Avant de déplacer et de jeter l'appareil, débrancher la fiche de la prise de courant.

Dimensions et dégagements

Une distance trop faible des éléments adjacents peut entraîner une dégradation de la capacité de congélation et des coûts d'électricité élevés. Laisser plus de 50 mm de dégagement par rapport à chaque mur adjacent lors de l'installation de l'appareil.

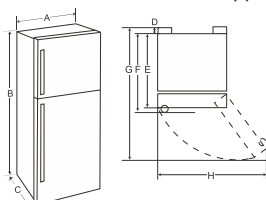


Image uniquement à des fins de représentation

-	Poignée de barre	Poignée de poche
A	585	585
B	1475	1475
C	703	665
D	0	0
E	665	665
F	703	665
G	1150	1150
H	955	955

Température ambiante

L'appareil est conçu pour fonctionner dans une gamme limitée de températures ambiantes, en fonction de la zone climatique. Ne pas utiliser l'appareil à une température dépassant la limite.

Les températures internes peuvent être affectées par l'emplacement de l'appareil, la température ambiante, la fréquence de l'ouverture de la porte, etc.

La classe climatique se trouve sur l'étiquette d'évaluation.

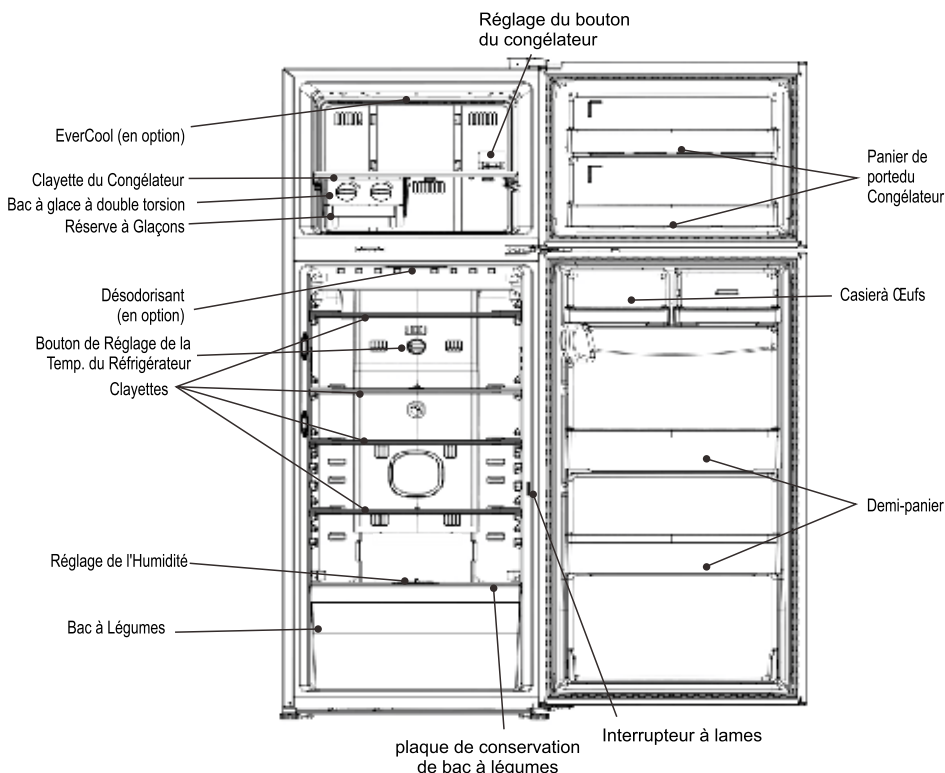
Classe climatique	Plage de température ambiante °C
SN (Tempérée étendue)	+10 - +32
N (Tempérée)	+16 - +32
ST (Subtropical)	+16 - +38
T (Tropical)	+16 - +43/+10 - +43*

*Australie, Inde, Kenya

REMARQUE

Les dispositifs classés de SN à T sont destinés à être utilisés à une température ambiante entre 10°C et 43°C.

IDENTIFICATION DES PIÈCES



- Tout le compartiment congélateur est 2 ETOILES **

REMARQUE

- Ce manuel renferme plusieurs modèles différents. Le réfrigérateur que vous avez acheté peut contenir certaines ou toutes les options décrites ci-haut.
- La bonne disposition des parties internes comme les paniers, les tiroirs et les clayettes fournis par le fabriquant est le moyen le plus efficace pour économiser l'énergie.
- Dû aux développements constants, les caractéristiques des modèles sont susceptibles d'être modifiées.

SUGGESTIONS POUR L'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- Veuillez à ne pas garder la porte ouverte longtemps, fermez-la aussi vite que possible.
- Ne conservez pas trop d'aliments au même moment. Laissez suffisamment d'espace pour la circulation libre de l'air réfrigérant.
- Ne réglez pas la température du réfrigérateur plus bas que nécessaire. Ne mettez pas les aliments près du thermostat.
- Laissez les aliments chauds refroidir avant la conservation. La conservation des aliments chauds dans le réfrigérateur-congélateur pourrait détériorer d'autres aliments et avoir pour conséquence une hausse de la consommation d'énergie.
- N'obstruez pas les ouvertures d'aération avec les aliments. La circulation libre de l'air réfrigérant maintient la température du réfrigérateur-congélateur stable.
- N'ouvrez pas régulièrement la porte. Ce geste fait entrer l'air chaud dans le réfrigérateur- congélateur et provoque une hausse de la température.
- Le système de dégivrage automatique dans l'appareil garantit que le compartiment reste exempt d'accumulation de glace dans des conditions de fonctionnement normales.
- Si le joint est endommagé, l'efficacité peut être réduite en raison de l'échappement de l'air frais.

OPÉRATIONS / FONCTIONS

DEMARRAGE

Lorsque vous branchez le réfrigérateur pour la première fois, laissez-le vide pendant 6 heures afin de stabiliser la température avant de le remplir avec les aliments frais ou surgelés.

En cas d'interruption du fonctionnement, attendez 5 minutes avant de le remettre en marche.

AVANT DE RÉGLER LA TEMPÉRATURE

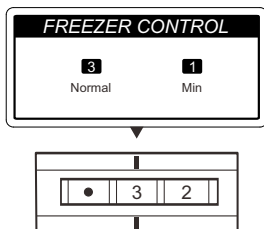
- La température du réfrigérateur reste la même indépendamment des changements de la température ambiante. Il est recommandé qu'une fois réglés, les paramètres de température (contrôle des compartiments réfrigérateur et congélateur) restent inchangés, sauf si nécessaire.
- Ce réfrigérateur est doté d'un bouton de réglage de température pour le compartiment réfrigérateur et d'un thermostat pour le compartiment congélateur.
- Le réglage par défaut du bouton de réglage de température pour le compartiment réfrigérateur est '4'.
- Le réglage par défaut du cadran de commande de la température du congélateur est "3".
- Ce réfrigérateur est équipé d'un indicateur de température dans le compartiment réfrigérateur. Il mettra en marche et arrêtera le compresseur automatiquement au moment opportun.

AUTO-ÉVALUATION

- Votre réfrigérateur est équipé d'une fonction de diagnostic intégrée. Si votre appareil développe une défaillance dans certaines parties, il affichera un code d'erreur pour aider le technicien de dépannage. Lorsque le code d'erreur est affiché, les autres fonctions de contrôle et d'affichage sont hors service.
- En cas d'affichage d'un code d'erreur, contactez le centre de service. Ne débranchez pas le câble d'alimentation de la prise.

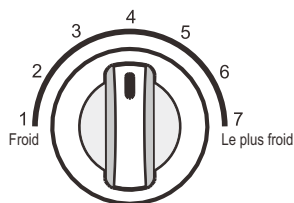
CONTRÔLES DU COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

- Plus le numéro du réglage de contrôle est élevé, plus la température du compartiment congélateur est basse.
- Puisque la température des compartiments réfrigérateur et congélateur est contrôlée par une quantité fixe d'air réfrigérant, plus le compartiment réfrigérateur sera chaud, plus le compartiment congélateur sera froid.
- Si le congélateur n'est pas suffisamment froid en hiver, régler le bouton de contrôle de température vers le haut (3/•/••).
- Pour atteindre la température de congélation, d'alimentation et du test de stockage, il est possible que la commande du congélateur doive être définie sur • ou ••.



COMMANDES DU COMPARTIMENT DE RÉFRIGÉRATION

Réglez le bouton sur COLDEST pour atteindre la température la plus basse et sur COLD pour une température moins froide.

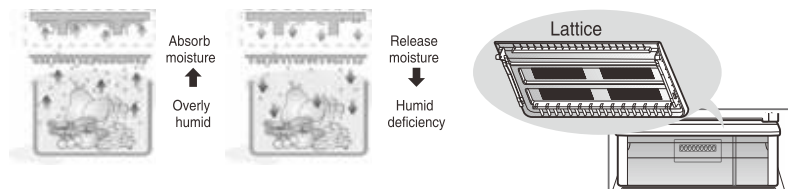


OPÉRATIONS / FONCTIONS

BAC À LÉGUMES (EN OPTION)

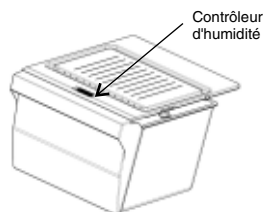
Bac à légumes pour aliments frais

Il conserve vos légumes dans un état frais en retenant l'humidité et en les empêchant de pourrir.



Contrôleur d'humidité

- Le Contrôleur d'humidité sert à contrôler l'humidité à l'intérieur du compartiment de légumes

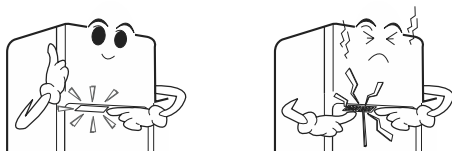


DÉGIVRAGE

- Le dégivrage se fait automatiquement
- L'eau dégivrée coule dans le bac d'évaporation qui se trouve à la partie inférieure arrière du réfrigérateur et s'évapore automatiquement.

DÉSODORISEUR (EN OPTION)

- Les mauvaises odeurs qui se dégagent des aliments dans le compartiment réfrigérateur sont masquées sans danger pour l'utilisateur et les aliments.

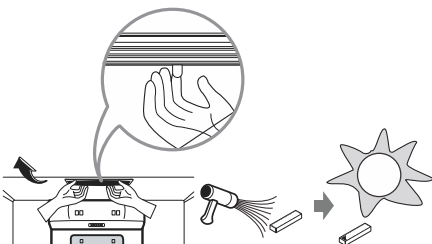


Mode d'emploi

- Étant donné que le désodoriseur est situé dans l'entrée d'air de refroidissement pour favoriser la circulation d'air dans le compartiment réfrigérateur, une manipulation n'est pas nécessaire.
- Ne pas faire un trou dans l'entrée d'air de refroidissement avec un objet pointu, car le désodoriseur peut être endommagé.
- Lorsque vous stocker des aliments avec odeurs fortes, emballez-les et mettez-les dans une barquette avec couvercle parce que les odeurs peuvent se propager sur d'autres aliments.

Réutilisation du désodoriseur

- En cas d'utilisation à long terme et au cas où les odeurs fortes perdurent, le désodoriseur peut être relancé et réutilisé.
- Retirer le désodoriseur du plafond du compartiment réfrigérateur en utilisant un séchoir afin de libérer l'humidité et les mauvaises odeurs et faites-le s'oxyder sous le soleil pour chasser les mauvaises odeurs grâce aux ultra-violets.

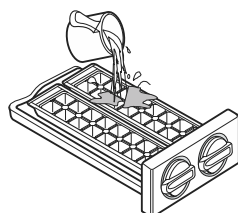
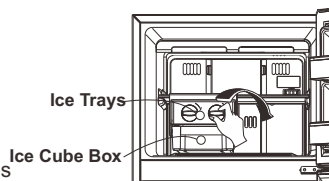


OPÉRATIONS / FONCTIONS

PRODUCTION DE GLACE (EN OPTION)

Fabrication de glaçons

- Pour produire des cubes de glace, remplissez d'eau les barquettes à glaçons et insérez-les dans leur emplacement.
- Pour enlever les cubes de glace, tenez la poignée de la barquette et tournez en tirant doucement. Les cubes de glaces tombent ainsi dans la boîte à glace.
- Vous pouvez enlever le distributeur de glaçons par torsion pour avoir un congélateur plus grand.
- Vous devez d'abord enlever le récipient à glaçons et le bac à glaçons, puis tirez le cadre vers le côté droit.
- N'utilisez que de l'eau. Remplissez d'eau la barquette jusqu'au niveau marqué.



Door Cooling + (En option)

- Si de l'eau ou des substances étrangères pénètrent dans l'évent d'air froid pendant le nettoyage, l'efficacité sera réduite.



Alarme de Porte (en option)

Lorsque la porte du réfrigérateur est ouverte pendant 1 minute, une alarme retentit



REMPACEMENT DE LA LAMPE

REMARQUE : Ce produit utilise une lampe LED qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Veuillez contacter un centre de service agréé pour le remplacement de la lampe.

VACANCES

Pendant les vacances de durée moyenne, vous trouverez probablement préférable de laisser le réfrigérateur en marche. Placer les articles congelables dans le congélateur pour bénéficier d'une durée de vie plus longue.

Si vous laissez l'appareil éteint pendant une période prolongée, retirer tous les aliments et débrancher le cordon d'alimentation. Nettoyer l'intérieur et laisser les portes légèrement entrebâillées pour éviter que les moisissures ne poussent dans l'appareil.

La fonction diagnostic rapide est une option...



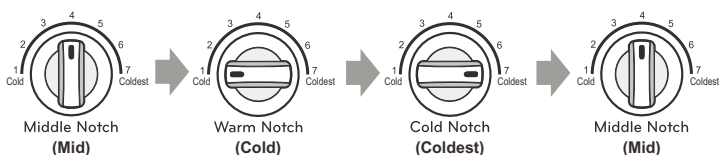
(EN OPTION)

Utilisez cette fonction lorsque vous appelez le centre d'assistance clientèle afin d'obtenir un diagnostic précis lorsque le réfrigérateur subit des dysfonctionnements ou tombe en panne. Utilisez-la uniquement lorsque le téléconseiller vous y invite et pas autrement.

Méthode d'utilisation de cette fonction

Appelez en premier lieu le centre de services LG. Utilisez uniquement la fonction de diagnostic intelligent lorsque l'agent du centre d'appels LG vous y invite.

1. Ouvrez toutes les portes du réfrigérateur. Le SDS peut être activé même en mode Test et en cas d'État erreur.



2. Tournez le bouton sur le cran du milieu.

3. Placez le bouton sur le cran Warm (Chaud) et laissez-le sur cette position.

4. Placez le bouton sur le cran Cold (Froid) dans les 3 secondes suivantes et laissez-le sur cette position.

5. Placez le bouton sur le cran du milieu dans les 3 secondes suivantes et laissez-le sur cette position.

6. Placez le téléphone à proximité du trou du haut-parleur de la charnière de la porte latérale en haut à droite.

Assurez-vous que le microphone du téléphone est dirigé vers le trou du haut-parleur.

N'éloignez pas le téléphone de l'appareil pendant la transmission des données.

Au cours de la transmission des données du diagnostic intelligent, maintenez le téléphone à 10 cm du trou du haut-parleur et évitez les bruits de fond.



PRÉCAUTION

Le bruit émis lors de la transmission peut être irritant. Pour un bon diagnostic, n'enlevez pas le téléphone jusqu'à la fin du bruit.

7. Lorsque le SDS (Diagnostic intelligent) est activé, un signal sonore retentit 4 fois.

(La fréquence du signal sonore du SDS est de 2 000 Hz, 0,2 s arrêté/0,2 s activé, 4 fois)

8. Après l'activation du SDS, le signal sonore du SDS retentit.

9. Une fois la transmission de données terminée, le téléconseiller vous expliquera le résultat du diagnostic intelligent et vous conseillera en conséquence.

Une fois la transmission de données terminée, le réfrigérateur s'éteint automatiquement et se rallume quelques secondes plus tard.

Attention !

- Cette fonction pourrait être influencée par la différence existant sur le plan de la qualité des appels par régions.
- Si vous utilisez un téléphone résidentiel, une meilleure performance de communication rendra possible un bien meilleur service.
- La transmission de données du diagnostic intelligent peut échouer si l'appel est passé à partir d'un téléphone mobile disposant d'une mauvaise réception cellulaire.

CONSEILS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS

DÉGIVRAGE

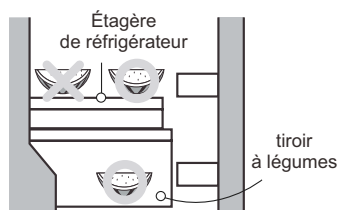
- Rangez les aliments frais dans le compartiment réfrigérateur. Le mode de congélation et de décongélation des aliments est important pour préserver leur fraîcheur et leur goût.
- Ne stockez pas des aliments qui ne supportent pas bien les basses températures tels que les bananes, les ananas et les melons.
- Laissez les aliments chauds refroidir à température ambiante avant de les mettre au réfrigérateur, sinon ils pourraient abîmer d'autres aliments et entraîner une hausse de la consommation d'énergie!
- Lors de la conservation des aliments, couvrez-les avec du film transparent ou mettez-les dans un récipient avec couvercle. Vous éviterez ainsi que l'humidité ne s'évapore et préserverez de ce fait le goût et les qualités nutritives des aliments ; vous éviterez également le transfert de goût et d'odeur d'un aliment à l'autre.
- Ne placez pas d'aliments devant l'ouverture d'aération. La libre circulation de l'air froid permet de maintenir une température stable dans le réfrigérateur.
- N'ouvrez pas la porte trop souvent. L'ouverture de la porte laisse pénétrer de l'air chaud dans le réfrigérateur et entraîne une hausse de la température.
- En cas de panne de courant, appeler la compagnie d'électricité et demander combien de temps cela durera.
 - Vous devez éviter les ouvertures de porte lorsque l'alimentation est coupée.
 - Lorsque l'alimentation est rétablie, vérifier l'état de la nourriture.

COMPARTIMENT CONGÉLATEUR

- Ne placez pas de bouteilles dans le compartiment congélateur ; elles risquent d'exploser à la congélation.
- Ne congelez pas des aliments ayant été dégelés. Ils perdraient leur goût et leurs qualités nutritives.
- Lorsque vous conservez des aliments congelés tels que des glaces pendant une longue période, placez-les sur la clayette du congélateur et non dans le balconnet de la porte.
- Le panier de la porte du congélateur portant la marque  est un compartiment de -12°C. Il convient à la conservation des aliments congelés à court terme.

COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR

- Évitez de placer des aliments humides sur les clayettes supérieures du réfrigérateur, car ils pourraient geler au contact direct de l'air froid. Pour éviter cela, il est préférable de conserver les aliments dans des récipients couverts.
- Il est préférable de conserver les aliments humides (particulièrement les légumes et les fruits) dans le bac à légumes. Si nécessaire, conservez-les sur une clayette du réfrigérateur ; posez-les près de la porte et éloignés de la paroi arrière du réfrigérateur pour éviter leur gel au contact direct de l'air froid.
- Nettoyez toujours les aliments avant de les mettre au réfrigérateur. Lavez et essuyez les fruits et légumes ; essuyez aussi les emballages pour éviter que les aliments adjacents ne soient abîmés.
- Lorsque vous rangez des œufs dans la boîte à œufs, assurez-vous qu'ils sont frais et placez-les toujours en position verticale pour les conserver frais plus longtemps.
- S'il existe des compartiments fraîcheur dans l'appareil, ne pas stocker les légumes et les fruits avec une teneur en humidité plus élevée dans les compartiments fraîcheur car ils peuvent geler en raison de la température plus basse.



NETTOYAGE

Il est important que votre réfrigérateur reste propre pour éviter les odeurs indésirables. Si des aliments coulent, vous devez les essuyer immédiatement, car ils risquent d'acidifier et de tacher les surfaces en plastique s'ils s'incruster.

Ne nettoyez jamais les surfaces avec des tampons à récurer métalliques, des brosses, des nettoyeurs abrasifs ou des solutions alcalines fortes.

Avant le nettoyage, rappelez-vous que les objets mouillés adhèrent aux surfaces extrêmement froides. Ne touchez pas les surfaces froides avec des mains humides.

L'EXTÉRIEUR - Utilisez une solution tiède de savon ou détergent doux pour nettoyer les finitions résistantes de votre réfrigérateur. Essuyez avec un torchon propre et humide, puis séchez.

L'INTÉRIEUR - Il est recommandé de nettoyer régulièrement l'intérieur et les pièces internes de votre appareil. Utilisez une solution tiède de savon ou détergent doux pour nettoyer les finitions résistantes de votre réfrigérateur. Essuyez avec un torchon propre et humide, puis séchez.

LES PIÈCES INTERNES - Lavez les clayettes, les balconnets, les plateaux de conservation et les treillis magnétiques de la porte etc. Utilisez une solution tiède de savon ou détergent doux pour nettoyer les finitions résistantes de votre réfrigérateur. Essuyez avec un torchon propre et humide, puis séchez.



AVERTISSEMENT

Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise secteur avant le nettoyage. Essuyez l'humidité en excès à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon pour empêcher que de l'eau ou un autre liquide ne pénètre dans les pièces électriques et ne provoque un choc électrique. N'utilisez pas de nettoyants liquides inflammables ou toxiques.

- Précaution de nettoyage – N'utilisez jamais d'agent actif de surface, de la paraffine, d'anticorrosif, tout type d'huile, l'essence, les acides, ou de la cire.
- Les détergents doux, les solutions de nettoyage pour vaisselle et de l'eau savonneuse peuvent être utilisés.
- Une utilisation négligente des produits nettoyants peut résulter en un changement de couleur.

CONSIGNES GÉNÉRALES

COUPURE DE COURANT

La plupart des coupures de courant qui sont rétablies en une ou deux heures n'auront pas d'impact sur la température de votre réfrigérateur.

Lors de la coupure de courant de longue durée, posez un grand morceau de glace sur vos aliments congelés.

DÉMÉNAGEMENT

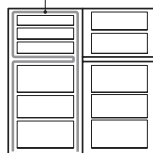
Retirez ou fixez soigneusement toutes les pièces mobiles à l'intérieur du réfrigérateur. Pour éviter d'endommager les vis de nivellement, tournez-les à fond dans l'armoire du réfrigérateur.

TUYAU ANTI-CONDENSATION

La paroi externe de l'armoire du réfrigérateur peut parfois chauffer, particulièrement juste après l'installation. Ne vous inquiétez pas.

Ce phénomène est dû au tuyau anti-condensation qui aspire l'air chaud du réfrigérateur pour éviter la condensation sur la paroi externe.

Anti-Condensation Pipe



Précaution

Risque de choc électrique

Avant de remplacer une ampoule électrique grillée, débranchez le réfrigérateur ou alors mettez en arrêt le disjoncteur ou le fusible.

REMARQUE : Appuyez le bouton d'extinction OFF ne signifie pas que l'appareil est éteint.

AVIS IMPORTANTS

N'UTILISEZ PAS DE RALLONGE

Si possible, branchez le réfrigérateur à sa propre prise électrique pour éviter que, combiné aux autres appareils ou aux lumières de la maison, il ne crée une surcharge sur le circuit qui pourrait provoquer une panne de courant.

ACCESSIBILITÉ DE LA PRISE D'ALIMENTATION

Le réfrigérateur-congélateur doit être placé de telle manière que la prise d'alimentation soit accessible pour un débranchement rapide en cas d'accident.

REMPACEMENT DU CÂBLE D'ALIMENTATION

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un agent du service après-vente ou une personne qualifiée pour éviter tout accident.

ATTRACTION TRÈS DANGEREUSE

Un réfrigérateur vide peut constituer un grand danger pour les enfants. Retirez de votre appareil inutilisé les garnitures, les loquets, les couvercles ou la porte toute entière, ou alors prenez des dispositions pour le rendre inoffensif.

MISE EN TERRE

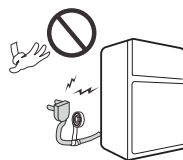
En cas de court-circuit, la mise en terre diminue le risque de choc électrique en permettant au courant de s'échapper par la terre.

Pour prévenir un éventuel choc électrique, cet appareil doit être relié à la terre.

Toute utilisation inadéquate de la prise de mise en terre peut provoquer un choc électrique. Consultez un électricien qualifié si vous ne comprenez pas bien les instructions de mise à la terre ou si vous avez des doutes concernant la mise en terre correcte de cet appareil.

VEUILLEZ À NE PAS MODIFIER NI AUGMENTER LA LONGUEUR DU CÂBLE D'ALIMENTATION.

Cela provoquera un choc électrique ou un incendie.



**Cet appareil doit être mis en terre.
NE PERDEZ PAS DE TEMPS !
FAITES-LE MAINTENANT !**

**Ne stockez pas du matériel inflammable,
des explosifs ou des produits chimiques
dans le réfrigérateur.**

Mise au rebut de votre ancien appareil

Cet appareil renferme des fluides (réfrigérant, lubrifiant) et est constitué de pièces et matériaux réutilisables et/ou recyclables.

Tous les matériaux importants doivent être envoyés au centre de collecte des déchets et peuvent être réutilisés après le recyclage. Pour disposer de votre appareil, veuillez contacter l'agence locale.

« (Pour les pays membres du CENELEC) Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation sûre de l'appareil et si elles comprennent bien les risques liés à son utilisation.

AVIS IMPORTANTS

Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. »

* Pays membres du CENELEC : AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, MK, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, TR, GB

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris les enfants) souffrant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité leur ayant indiqué comment utiliser l'appareil.

Surveillez les enfants et empêchez-les de jouer avec l'appareil.

AVANT DE SOLLICITER UN ENTRETIEN

Les appels au service peuvent parfois être évités.

Si vous constatez que votre réfrigérateur ne fonctionne pas normalement, passez cette liste en revue avant de faire appel au service après-vente :

PROBLÈME	CAUSES ÉVENTUELLES
LE RÉFRIGÉRATEUR NE FONCTIONNE PAS.	• L'un des fusibles de la maison a-t-il sauté ou le disjoncteur a-t-il disjoncté? • Le câble d'alimentation a-t-il été débranché ou déconnecté de la prise murale ?
LA TEMPÉRATURE DU COMPARTIMENT RÉFRIGÉRATEUR OU CONGÉLATEUR EST TRÈS ÉLEVÉE	• Le thermostat n'est pas bien réglé. • L'appareil est trop proche du mur ou d'une source de chaleur. • Trop d'air chaud, conséquence des ouvertures fréquentes de la porte. • La porte reste ouverte trop longtemps. • Une trop grande quantité d'aliments est conservée dans le réfrigérateur.
BRUITS ANORMAUX	• Le réfrigérateur est placé sur un sol inégal ou instable, ou alors la vis de nivellement nécessite un ajustement. • Les objets inutiles sont placés à l'arrière du réfrigérateur.
LE RÉFRIGÉRATEUR DÉGAGE DES ODEURS	• Les aliments avec des odeurs fortes doivent être couverts ou emballés correctement. • L'intérieur a besoin d'un nettoyage.
LA CONDENSATION SE FORME SUR LA SURFACE DE L'APPAREIL	• Ce phénomène est normal en période de grande humidité. • La porte aurait été laissée légèrement ouverte.

Blank Page

Sl. No.	Model Name	Model Name	Gmark/QR Code	Remark
1	Refrigerator-Freezer	Gu-v402wxyz, Gu-v442wxyz, Gu-v442wxyz, Gu-v372wxyz, Gu-v392wxyz, Gu-v412wxyz		Compressor : BMG089NHMV
2	Refrigerator	G*-201***, G*-221***, G*-211***, G*-251***, G*-271***		Compressor : CMA069NJEM
3	Refrigerator-Freezer	G*-302****, G*-282****, LT832****, G*-272****, G*-242****, G*-222****		Compressor : BMG089NAMV
4	Refrigerator-Freezer	G*-222****, G*-242****, G*-272****, G*-282****, G*-302****, G*-315****		Compressor : BMG089NHMV
5	Refrigerator	G*-221*** LTT701BB*R		Compressor : CMA042LHDG
6	Refrigerator	G*-051S***, G*-131S***		Compressor : NS24LHEM
7	Refrigerator-Freezer	Gu-v492wxyz, Gu-v512wxyz, Gu-v522wxyz, LT1342****, Gu-v562wxyz, Gu-v600wxyz, LT1472****		Compressor : BMG089NAMV
8	Refrigerator	Gx-281yza, Gx-325yza		Compressor : MA57LJJG
9	Refrigerator-Freezer	Gu-v612wxyz, Gu-v650wxyz, Gu-v562wxyz, Gu-v600wxyz, Gu-v492wxyz, Gu-v512wxyz, Gu-v522wxyz, LT1342****		Compressor : BMG089NHMV
10	Refrigerator	G*-131S***, LTT331BB#R		Compressor : NS24LABG
11	Refrigerator-Freezer	Gu-v402wxyz, Gu-v442wxyz, Gu-v442wxyz, Gu-v372wxyz, Gu-v392wxyz, Gu-v412wxyz		Compressor : FMC088NAMA
12	Refrigerator-Freezer	Gu-v252wxyz, Gu-v292wxyz, Gu-v312wxyz, Gu-v325wxyz, Gu-v345wxyz		Compressor : FMC088NAMA

عنوان المستورد	البلد	اسم المستورد
LG ELECTRONICS GULF FZE. صندوق البريد ٦١٤٤٥، جبل علي دبي - الإمارات العربية المتحدة ٩٧١-٤٨٨١٣٩٩٥: الفاكس: ٤٨٨١٢١٩١٩٧١-الهاتف:	الإمارات العربية المتحدة	LG ELECTRONICS GULF FZE
AL YOUSUF ELECTRONICS (LLC) رقم صندوق البريد ٢٥، مبنى اليوسف، الكوز، دبي، الإمارات العربية المتحدة	الإمارات العربية المتحدة	Al Yousuf Electronics LLC
VIDEO HOME AND ELECTRONICCENTREW.W.L صندوق البريد: ٤٦٦٨، الدوحة، قطر	قطر	VIDEO HOME ELECTRONIC CENTRE
OMAN GULF ENTERPRISES صندوق البريد: ٤٢١، رمز ١١٨ سلطنة مسقط عُمان	عُمان	OMAN GULF ENTERPRISE LLC
AL-BABTAIN ELECTRONICS CO البابطين، صندوق البريد: ٥٩٩، الصفاة ١٣٠٠٦، الكويت	الكويت	AL-BABTAIN ELECTRONICS CO.
SALEM MOHAMED SHAMMAKH AND CO صندوق البريد ٣٣٧٢، الخُذيدة جمهورية اليمن ٢٠٥٩٢٣-٢١٩٦١٧-٣-٩٦٧: الفاكس:	اليمن	MODERN HOUSE EXHIBITION
AJM KOOHEJI GROUP B.S.C.CO صندوق البريد ٧٤، المنامة البحرين	البحرين	AJM KOOHEJI
UNITED YOUSUF M.NAGHI CO LTD صندوق البريد ٤٥٣ جنة ٢١٤١١ المملكة العربية السعودية ٣٨٨٨ ٦٦٣ ١٢ ٩٦٦+: الهاتف ٦٣٦٢ ٦٦٠ ١٢ ٩٦٦+: الفاكس	المملكة العربية السعودية	UNITED YOUSUF M.NAGHI CO LTD



MFL70370105

لا يجب على الأطفال أن يقوموا بتنظيف الجهاز أو صيانته من دون إشراف.

*البلدان الأعضاء في اللجنة الأوروبية للمواصفات الكهروتقنية:
أستراليا و بلجيكا و بلغاريا و كرواتيا و قبرص و جمهورية التشيك والدنمارك
و إستونيا و فنلندا و مقدونيا و فرنسا وألمانيا و قبرص و هنغاريا وإيسلندا
وإيرلندا وإيطاليا و لاتفيا وليتوانيا ولكسمبورغ و مالطا وهولندا والنرويج و
بولندا و البرتغال و رومانيا و سلوفاكيا وسلوفينيا و إسبانيا والسويد و سويسرا
وتركيا و المملكة المتحدة.

**"هذا الجهاز غير معد للاستخدام من قبل الأشخاص (بما يشمل الأطفال)
ذوي الإعاقة البدنية، أو الحسية، أو الذهنية، أو الذين يفتقرون للخبرة
والمعرفة، إلا إذا كان ذلك تحت إشراف أو تعليمات تخص استخدام
الجهاز من قبل شخص مسئول عن سلامتهم.
يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز."**

قبل الإرسال في طلب الخدمة

كثيراً ما يمكن تجنب الاتصال بالصيانة.
إذا كنت تشعر أن ثلاجتك لا تعمل على النحو الجيد، عليك فحص هذه الأسباب المحتملة أولاً:

المشكلة	الأسباب المحتملة
الثلاجة لا تعمل	- هل انفجر أحد المنصهرات أو توقف قاطع الدائرة؟ - هل تم إزالة كابل الطاقة أو تحريره من المنفذ الكهربائي الحائطي؟
درجة حرارة مقصورة الثلاجة أو الفريزر دافئة للغاية	- زر التحكم غير مضبوط على الوضع المناسب. - تم وضع الجهاز بالقرب من الحائط أو مصادر الحرارة. - فتح الباب بشكل متكرر في طقس دافئ. - تم ترك الباب مفتوحاً لفترة طويلة. - تم الاحتفاظ بمقادير كبيرة من الأطعمة في الثلاجة.
ضوضاء غير عادية	- تم تركيب الثلاجة في مكان ضعيف أو غير مستقر، أو أن مسمار المستوى يحتاج للتعديل. - تم وضع عناصر غير ضرورية في الجانب الخلفي من الثلاجة.
وجود رائحة في الثلاجة	- لابد من تعبئة الأطعمة ذات الروائح القوية أو تغليفها بإحكام. - تحتاج الثلاجة للتنظيف من الداخل.
تكون رطوبة على أسطح الثلاجة	- لا تعمل على نحو جيد أثناء فترات الرطوبة المرتفعة. - تم ترك الباب مفتوحاً جزئياً.

تحذيرات هامة

عن التأريض (الأرضي)

لا تستخدم كابل تمديد

في حالة الماس الكهربائي، فالتأريض (الأرضي) يخفف من خطر الصدمة الكهربائية بتوفير سلك هروب للتيار الكهربائي. لمنع الصدمة الكهربائية الممكنة، لا بد من تأريض هذا الجهاز. الاستخدام غير المناسب لقابس التأريض من الممكن أن ينتج عنه صدمة كهربائية. استشر فني مؤهل أو فرد خدمة ما إذا فهم تعليمات التعريض بشكل كامل، أم إذا كان لديه شك بشأن ما إذا كان تأريض الجهاز جيداً.

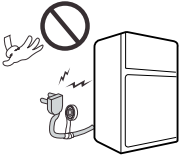
عند الإمكان، عليك توصيل الثلاجة بمنفذ كهربائي منفرد لمنع أي أجهزة أخرى أو أضواء منزلية من التسبب في حمل زائد من الممكن أن يتسبب في انقطاع الطاقة.

سهولة الوصول لقابس الطاقة

لا بد أن تكون الثلاجة/الغريزر في موضع يسهل الوصول من خلاله لقابس الطاقة لفصله سريعاً عند حدوث أي ظرف طارئ.

لا تقم بتعديل أو تمديد طول كابل الطاقة.

سيُتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية أو حريق.



استبدال كابل الطاقة

إذا تلف كابل الطاقة، يجب استبداله بمعرفة جهة التصنيع أو وكيل الخدمة أو الأشخاص المؤهلين لتجنب المخاطر.

لا بد من تأريض (الأرضي) هذا الجهاز.

لا تنتظر! افعلها الآن!

مكان جذب خطر للغاية

الثلاجة الفارغة من الممكن أن تكون مكان جذب خطر للأطفال. عليك إزالة المزالج، والحشايا، والأغطية، أو الباب بالكامل من جهازك الغير مستخدم، أو اتخاذ بعض الإجراءات الأخرى لجعله غير مؤذي.

لا تخزن مواد قابلة للاشتعال، أو متفجرات، أو مواد كيميائية في الثلاجة.

التخلص من الجهاز القديم

هذا الجهاز يحتوي على سوائيل (تبريد، تشحيم)، وهو مصنوع من أجزاء ومواد يمكن إعادة استخدامها و/أو إعادة تدويرها. يجب إرسال جميع المواد الهامة لمركز تجميع مواد النفايات ويمكن إعادة استخدامها بعد (إعادة تدويرها). للإعادة، يرجى الاتصال بالوكالة المحلية.

"(البلدان الأعضاء في اللجنة الأوروبية للمواصفات الكهروتقنية) يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون ٨ سنوات وأكثر و الأشخاص الذين يعانون ضعفاً في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو الذين لا يتمتعون بالخبرة والمعرفة الكافيتين، إلا إذا تمت مراقبتهم أو توجيههم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر المترتبة عن ذلك.

⚠ تحذير

عليك دائماً إزالة قابس الطاقة من المنفذ الحائطي قبل التنظيف. عليك مسح الرطوبة الزائدة بقطعة اسفنج أو قطعة قماش لمنع المياه أو أي سائل آخر من التسرب إلى أي جزء كهربائي والتسبب في صدمة كهربائية. لا تستخدم سوائل التنظيف القابلة للاشتعال أو السامة.

- تنبيهات للتنظيف - لا تستخدم: مواد الأسطح النشطة: مثل شمع السيارة، أو مضادات التآكل، وجميع أنواع الزيوت، أو البنزين، أو الأحماض، أو الشمع.
- يمكن استخدام المنظفات الفاترة، أو محاليل غسيل الأطباق، أو الماء بالصابون.
- من الممكن أن يؤدي الإهمال في الاستخدام إلى تغيير اللون.

من المستحيل أن تظل ثلاجتك نظيفة لمنع الروائح الغير مرغوب فيها. يجب مسح الطعام المسكوب في الحال، حيث أنه من الممكن أن يتحمض ويلوث الأسطح البلاستيكية إذا تم تركه. لا تستخدم ألواح تنظيف معدنية، أو فرش، أو أدوات تنظيف خشنة، أو محاليل قلوية قوية على أي سطح. قبل التنظيف، تذكر أن الأجسام الرطبة قد تلتصق بالأسطح الباردة للغاية. لا تلمس الأسطح المجمدة بأيدي مبللة أو رطبة. الخارج - استخدم محلول فاتر من الصابون المعتدل أو محلول غسيل الأطباق لتنظيف ثلاجتك من الخارج. امسحها بقطعة قماش نظيفة، ورطبة، ثم عليك تجفيفها. الداخل - ينصح بالتنظيف المنتظم للثلاجة من الداخل والأجزاء الداخلية. استخدم محلول فاتر من الصابون المعتدل أو محلول غسيل الأطباق لتنظيف ثلاجتك من الداخل. امسحها بقطعة قماش نظيفة ورطبة، ثم عليك تجفيفها. عليك غسل أرفف المقصورة، وحوامل الباب - الأجزاء الداخلية وصواني التخزين، والأقفال المغناطيسية للباب، .. إلخ. استخدم محلول فاتر من الصابون المعتدل أو محلول غسيل الأطباق لتنظيف ثلاجتك من الداخل. امسحها بقطعة قماش نظيفة ورطبة، ثم عليك تجفيفها.

معلومات عامة

أنبوب مضاد التكاثف

قد يصبح الجدار الخارجي للثلاجة دافئاً أحياناً، وبخاصة بعد التركيب مباشرة. لا تندهش. فذلك بسبب أنبوب مضاد التكثف، والذي يسخن المبرد الحار لمنع "التعرق" على الجدار الخارجي.

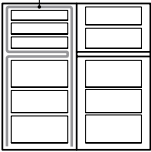
انقطاع الطاقة

يتم تصحيح معظم أعطال الطاقة في حوالي ساعة أو اثنان، ولن تؤثر على درجة حرارة ثلاجتك. ومع ذلك، عليك تخفيض عدد فتحات الباب أثناء انقطاع الطاقة. وعند انقطاع الطاقة لفترات أطول، ضع قطعة من الثلج الجاف أعلى عبواتك المجمدة.

إذا انتقلت

عليك إزالة أو ربط جميع العناصر الحرة داخل الثلاجة بإحكام. لتجنب تلف مسمار(مسامير) المستوى، عليك تدويرها حتى القاعدة.

إذا انتقلت



احذر

خطر الصدمة الكهربائية

قبل استبدال مصباح الإضاءة المحترق، عليك إما نزع قابس الثلاجة أو إيقاف الطاقة من قاطع الدائرة أو صندوق الصمامات. ملاحظة: تحريك زر التحكم إلى وضع الإيقاف لا يزيل الطاقة من دائرة الضوء.

اقتراحات لتخزين الطعام

تخزين الأطعمة

- عليك تخزين الطعام الطازج في مقصورة الثلجة. كما أن كيفية تجميد وذوبان الطعام هو عامل هام في الحفاظ على نضارته ونكهته.
- لا تخزن الطعام الذي يفسد بسهولة في درجات حرارة منخفضة مثل البطيخ و الاناناس و الموز.
- اترك الطعام الساخن ليبرد قبل تخزينه. فوضع الطعام الساخن في الثلجة من الممكن أن يفسد الأطعمة الأخرى، ويؤدي إلى فواتير كهرباء أعلى.
- عند تخزين الطعام، عليك تغطيته بغطاء من الفينيل أو تخزينه في حاوية ذات غطاء. سيمنع ذلك من تبخر الرطوبة و سيساعد الطعام على الحفاظ على نكهته وعناصره الغذائية.
- لا تجنب فتحاً لتوهية بالطعام. فال توزيع السلس للهواء البارد يحافظ على درجة حرارة الثلجة متساوية.
- لا تفتح الباب على نحو متكرر. ففتح الباب يؤدي إلى إدخال الهواء الدافئ إلى الثلجة، ويتسبب في ارتفاع درجة الحرارة.
- في حالة حدوث انقطاع التيار الكهربائي، اتصل بشركة الكهرباء واسأل عن مدة الانقطاع.
- يجب أن تتجنب فتح الأبواب أثناء فصل الطاقة عن الجهاز.
- عندما يعود مصدر الطاقة إلى وضعها الطبيعي، تحقق من حالة الطعام.

مقصورة الفريزر

- لا تخزن الزجاجات في مقصورة الفريزر فقد تنكسر عند تجمدها.
- لا تجمد الطعام الذي قد تم إذابته من قبل. سي تسبب ذلك في فقدان النكهة والقيمة الغذائية.
- عند تخزين طعام مجمد مثل الأيس كريم لفتر طويلة، ضعه على رف الفريزر، وليس في حامل الباب.
- سلة باب الثلجة، العلامة (X) هي حجرة ب 12 درجة مئوية، و هي مناسبة للتخزين على المدى القصير للمواد الغذائية المجمدة (اختياري).

مقصورة الفريزر



درج الخضروات

- تجنب وضع الطعام الرطب في العمق الداخلي لأرفف الثلجة، حيث أنها من الممكن أن تتجمد بسبب اتصالها بالهواء البارد. لتجنب ذلك، من الأفضل تخزين الطعام في حاوية مغلقة.
- من المرغوب فيه تخزين الطعام الرطب (بخاصة الخضراوات والفواكه) في مقصورة تخزين الخضراوات.
- وإذا كان من الضروري تخزينها على رف الثلجة، ضعها بالقرب من الباب وبعيداً عن الجدار الخلفي للثلجة لتجنب تجمدها بالاتصال المباشر بالهواء البارد.
- عليك دائماً تنظيف الطعام قبل وضعه في الثلجة. يجب غسل الخضراوات والفواكه و مسحها، وبالنسبة للطعام المعبأ فينبغي أن يتم مسحه لتنظيفه، وذلك لمنع تلف الأطعمة المجاورة.
- عند تخزين البيض في حامل تخزينه، تأكد من أنه طازج، و عليك دائم تخزينه في الموضع الأيمن العلوي، مما يحافظ عليه طازجاً لفترة أطول.

في حال وجود حجيرات تبريد في الجهاز، لا تخزن الخضراوات والفواكه التي تحتوي على محتوى ذي رطوبة عالية في حجيرة التبريد لأنها قد تتجمد بسبب انخفاض درجة الحرارة.

التشخيص الذكي (اختياري)



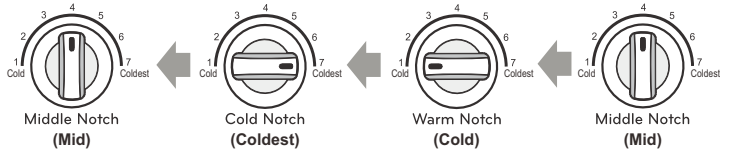
وظيفة كاشف الأعطال الذكي هي ...

استخدم هذه الوظيفة عند الاتصال بمركز خدمة العملاء واحصل على تشخيص دقيق عندما يتعطل البراد أو يتوقف عن التشغيل. استخدمها عندما يوصيك المستشار بذلك فقط.

كيفية استخدام الوظيفة

أولاً، اتصل بمركز خدمة العملاء في LG. استخدم ميزة التشخيص الذكي فقط عندما يطلب منك عامل مركز خدمة العملاء في LG ذلك.

1. افتح كافة أبواب البراد. يمكن إدخال SDS حتى في وضع الاختبار وحالة الخطأ.



2. أدير المفتاح إلى الإعداد متوسط.

3. أدير المقبض إلى الإعداد دافئ وأبقه على هذا الإعداد

4. أدير المقبض إلى الإعداد بارد في غضون 3 ثوانٍ وأبقه على هذا الإعداد

5. أدير المقبض إلى الإعداد متوسط في غضون 3 ثوانٍ وأبقه على هذا الإعداد

6. ضع الهاتف بالقرب من فتحة مكبر الصوت عند مفصلة الباب في الجهة اليمنى العليا

احرص على أن يكون ميكروفون الهاتف موجهاً نحو فتحة مكبر الصوت.

لا تُبعد الهاتف أثناء نقل البيانات.

أثناء نقل البيانات لوظيفة التشخيص الذكي، احمل الهاتف وأبقه على بُعد 10 سم من فتحة مكبر الصوت وتجنب حدوث أي ضجة في الخلفية.



إنذار

صوت الإرسال قد يكون مزعج. لا تقم بإبعاد التليفون إلى أن يتوقف الصوت و ذلك من أجل كشف جيد للأعطال.

7. ستعلم بإدخال SDS من الصوت الطنان الذي يصدر 4 مرات.

(يبلغ تردد الصوت الطنان لـ SDS 2000 هرتز، يتوقف الصوت لـ 0.2 ثانية ثم يرن 4 مرات كل مرة لمدة 0.2 ثانية)

8. بعد إدخال SDS، سيصدر الصوت الطنان.

9. بعد انتهاء نقل البيانات، سيشرح المستشار نتيجة التشخيص الذكي ويوصيك بالإجراءات التي يجب اتخاذها وفقاً لذلك.

عند انتهاء نقل البيانات، سيتوقف البراد تلقائياً عن التشغيل ويعود إلى العمل بعد ثوانٍ قليلة.

كن على حذر!

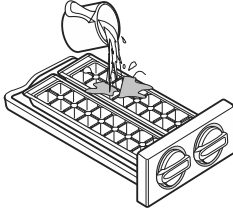
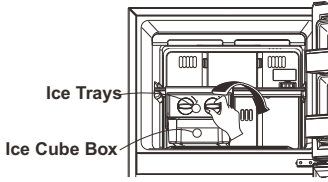
- قد تؤثر الفروقات في جودة الاتصالات الإقليمية في الوظيفة.
- إذا استخدمت هاتفاً منزلياً، سيمنح وجود أداء اتصالات أفضل من الحصول على خدمة أفضل بكثير.
- قد لا تنجح عملية نقل البيانات لوظيفة التشخيص الذكي إذا تم إجراء الاتصال من هاتف محمول مع وجود إشارة ضعيفة من شبكة الأجهزة المحمولة.

التشغيل/ الخصائص

صانع مكعبات الثلج (اختياري)

صنع الثلج

- لصنع مكعبات الثلج، املاً درج الثلج بالماء وأدخله إلى موقعه.



- لإزالة مكعبات الثلج، أمسك الدرج من أسفل واسحبه برفق. ثم ستزلق مكعبات الثلج في صندوق مكعبات الثلج.
- يمكنك سحب صينية صنع الثلج القابل للتدوير لجعل مساحة الفريزر أكبر.
- لا بد من إزالة صينية صنع الثلج وصندوق المكعبات الثلجية أولاً ثم اسحب الإطار إلى اليمين.
- لا تستخدم أي شيء بخلاف الماء. أملأ الماء حتى خط العلامة فقط.



تبريد الباب+ (اختياري)

- إذا دخل هواء أو مواد غريبة إلى فتحة الهواء البارد أثناء التنظيف، سوف يقل مستوى الكفاءة.



إنذار الباب (اختياري)

- عندما يكون باب الثلاجة مفتوحاً لمدة ١ دقيقة، سوف يصدر صوت إنذار.

استبدال المصباح

ملاحظة : يأتي هذا المنتج مزوداً بمصباح بتقنية LED لا يمكن

استبداله من قبل المستخدم.

يرجى الاتصال بمركز الخدمة المعتمد لاستبدال المصباح.

وقت العطلات

أثناء العطلات التي لا تستغرق وقتاً طويلاً، ربما تجد أن من الأفضل عدم إيقاف تشغيل الثلاجة. ضع الأغراض القابلة للتجمد في المجمد للحفاظ على صلاحيتها لمدة أطول.

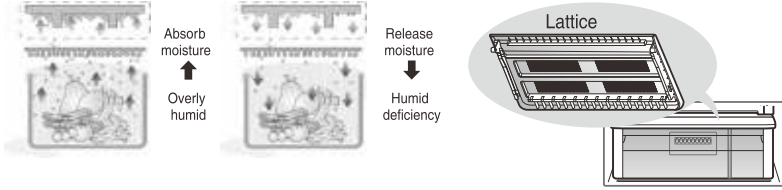
إذا كنت تنوي إيقاف تشغيل الجهاز لفترة طويلة، يُراعى إخراج جميع المواد الغذائية منه، وفصل سلك الطاقة. قم بتنظيف الجهاز من الداخل، واترك الأبواب مفتوحة قليلاً لمنع تكون العفن في الجهاز.

العمليات / الميزات

درج الخضروات (اختياري)

وحدة الطعام الطازج الهش

تحافظ على الخضروات طازجة و ذلك من خلال إمساكها للرطوبة و منع الخضروات من التعفن.



جهاز التحكم في الرطوبة

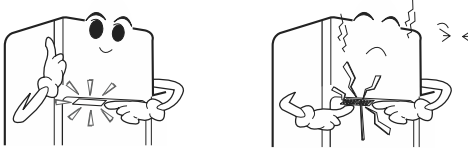


جهاز التحكم في الرطوبة

- جهاز التحكم في الرطوبة مُصمم للتحكم في مستوى الرطوبة داخل صندوق الخضروات

إذابة التجمد

- ازالة التجمد يحدث آليا
- المياه المذابة تسير للأسفل إلى مسار التبخير الذي يوجد في الجانب الخلفي السفلي للثلاجة و تتبخر أليا.



مزيل الرائحة (اختياري)

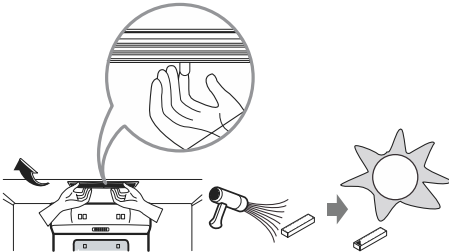
- الرائحة الغير طيبة للطعام في حجرة الأطعمة الطازجة يتم إزالتها بدون أي ضرر على المستخدم أو على الطعام.

كيفية الاستخدام

- بما أن مزيل الروائح يوجد في مدخل الهواء البارد لتوفير الهواء في حجرة الطعام الطازج، فإنه لا يوجد حاجة لأي إدارة .
- لا تؤخذ مدخل الهواء البارد بأداة حادة لأن مزيل الروائح قد يتلف .
- عند تخزين الطعام ذات الرائحة النفاذة، غلفه أو خزنه في وعاء بغطاء لأن الرائحة قد تتسرب إلى الأطعمة الأخرى.

كيفية الاستخدام

- بالاستعانة ببعض الأطوال و رائحة نفاذة، ففي هذه الحالة يمكن إحياء و إعادة استخدام مزيل الرائحة.
- افصل مزيل الرائحة في سقف حجرة الثلاجة، و باستخدام مجفف الشعر قم بإزالة الرطوبة أو الرائحة النتنة و تأكسدها تحت ضوء الشمس لتحلل الرائحة النتنة بواسطة الأشعة فوق البنفسجية.



عند تثبيت البرّاد للمرة الأولى، اتركه قيد التشغيل لمدة ٦ ساعات لتستقر درجة الحرارة قبل وضع الطعام الطازج أو المجمّد فيه. إذا تم إيقاف التشغيل، انتظر ٥ دقائق قبل إعادة التشغيل.

قبل ضبط درجة الحرارة

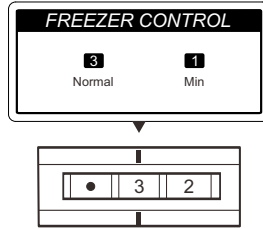
- درجة حرارة الثلاجة تبقى ثابتة بغض النظر عن التغيرات في درجة حرارة الغرفة. يوصى بأن، بمجرد ضبط إعدادات درجة الحرارة (التحكم الخاص بحجيرة الثلاجة و الفريزر) ألا يتم تغييرها إلا إذا كان ذلك ضرورياً.
- هذه الثلاجة بها زر واحد للتحكم في درجة حرارة حجيرة الثلاجة و قرص واحد للتحكم في درجة حرارة حجيرة الفريزر.
- الإن الضبط الافتراضي للتحكم بدرجة حرارة البرّاد هو "4"
- إن الضبط الافتراضي للتحكم بدرجة حرارة الثلاجة هو "3"
- هذه الثلاجة بها حساس لدرجة الحرارة في حجيرة الثلاجة. سوف يشغل و يطفئ المكبس ألياً حسب الحاجة.

الاختبار الذاتي

- تحتوي ثلاجتك على قدرة التشخيص الذاتي. فإذا حدث عطل بها في مناطق محددة، سيظهر كود الخطأ لمساعدة فني الإصلاح. عند عرض كود الخطأ، لن تعمل وظائف التحكم والعرض الأخرى.
- إذا تم عرض كود الخطأ، اتصل بمركز الخدمة. لا تفصل كابل الطاقة من منفذ الطاقة.

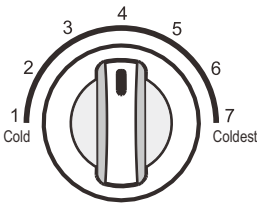
تحكم حجيرة الفريزر

- كلما زاد عدد إعدادات التحكم، كلما أصبحت درجة حرارة حجيرة الفريزر أقل .
- بما أن درجة حرارة حجيرة الثلاجة و الفريزر يتم التحكم بهما من خلال كمية ثابتة من الهواء المبرد، فإن حجيرة الثلاجة سوف تكون ساخنة إذا صارت حجيرة الفريزر أبرد.
- إذا كانت حجيرة الفريزر غير باردة بما يكفي في فصل الشتاء، قم بضبط التحكم الخاص بالفريزر ليكون مرتفع (3/0/00).
- لضبط درجة الحرارة المطلوبة في اختبار التبريد والطاقة والتخزين، قد يلزم ضبط مفتاح التحكم بدرجة حرارة الثلاجة على 0..0.

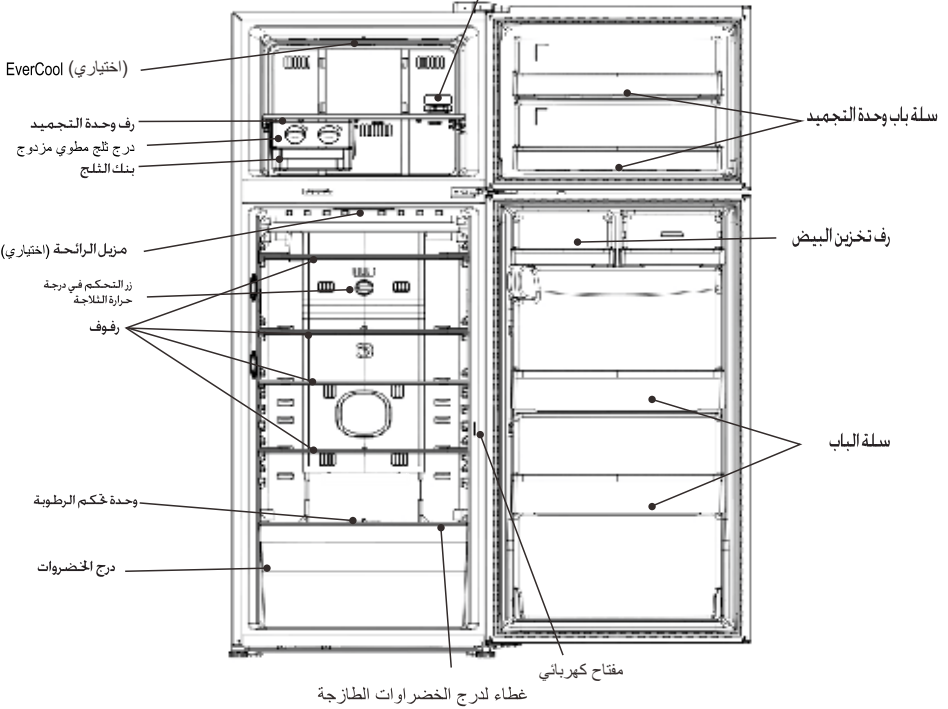


تحكم حجيرة الثلاجة

لدرجات حرارة أكثر انخفاضًا، اضبط مفتاح التحكم على الحد الأقصى، و لدرجات حرارة أكثر ارتفاعًا، اضبط مفتاح التحكم على الحد الأدنى



التحكم بدرجة حرارة الفريزر



غطاء لدرج الخضروات الطازجة

- وحدة المجمد كاملة ٢ نجمة **

- هذا الدليل يغطي انواع مختلفة متعددة. الثلاجة التي قمت بشرائها قد يكون بها بعض أو كل الخصائص الموضحة في الأعلى.
- للحفاظ على مكان الأجزاء الداخلية مثل السلال، الادراج و الارفف المتوفرة من قبل المصنع هي الأكثر كفاءة في الاستخدام من أجل توفير الطاقة.
- نتيجة للتطور المستمر، مواصفات الانواع قد تتعرض للتغيير.

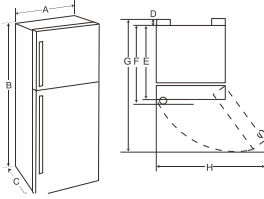
ملاحظة

اقتراحات من أجل توفير الطاقة

- رجاء لا تترك باب مفتوح لفترة طويلة، أغلق الباب في أقل وقت.
- لا ينصح بوضع الكثير من الطعام بحيث يجب ترك فراغ كاف ليمسح بالهواء البارد الدوران بحرية.
- لا تضبط درجة حرارة الثلاجة لتكون أقل من الاحتياج. لا تضع الطعام بالقرب من حساس درجة الحرارة.
- اسمح للطعام الساخن أن يبرد قبل تخزينه. وضع الطعام الساخن في الثلاجة- الفريزر قد يفسد الطعام الآخر، و يتسبب في فواتير كهرباء باهظة.
- لا تسد فتحات التهوية بالطعام. الدوران السلس للهواء البارد يبقى درجة حرارة الثلاجة- الفريزر متكافئة.
- لا تفتح باب الثلاجة بشكل متكرر. فتح باب الثلاجة يجعل الهواء الساخن يدخل الى الثلاجة- الفريزر، و يسبب ارتفاع درجة الحرارة.
- يضمن نظام إزالة الثلج تلقائياً في الجهاز خلو حجرة المجمد من تراكم الثلج في ظروف التشغيل العادية.
- في حال تلف الجوان، قد يقل مستوى الكفاءة بسبب خروج الهواء البارد.

الأبعاد والخصائص

قد تؤدي المسافة الصغيرة جداً بين الجهاز والعناصر المجاورة له إلى تدني قدرته على التجميد وزيادة تكاليف الكهرباء. يُراعى أن تكون المسافة بين الجهاز وأي حائط مجاور له أكثر من ٥٠ مم عند تركيب الجهاز.



صورة لغرض التمثيل فقط

	مقبض عمودي	مقبض جانبي
-		
A	585	585
B	1475	1475
C	703	665
D	0	0
E	665	665
F	703	665
G	1150	1150
H	955	955

درجة الحرارة المحيطة

تم تصميم الجهاز للعمل ضمن نطاق محدود من درجات الحرارة المحيطة، وذلك حسب المنطقة المناخية. تجنب استخدام الجهاز في درجة حرارة تتجاوز هذا النطاق.

قد تتأثر درجات الحرارة الداخلية بسبب موقع الجهاز، ودرجة الحرارة المحيطة، ووتيرة فتح الباب، وما إلى ذلك. يمكنك العثور على فئة المناخ في ملصق التصنيف.

نطاق درجة الحرارة المحيطة "درجة مئوية"	فئة المناخ
+10 - +32	(درجة الحرارة الممتدة) SN
+16 - +32	(درجة الحرارة) N
+16 - +38	(شبه استوائي) ST
+16 - +43/+10 - +43*	(استوائي) T

*أستراليا، الهند، كينيا

ملاحظة

الأجهزة التي تندرج ضمن فئة "درجة الحرارة الممتدة"

(SN) إلى درجة الحرارة "الاستوائية" (T)

مُصممة للاستخدام في درجة حرارة محيطة تتراوح بين ١٠ و ٤٣ درجة مئوية.

1. لا تقم بتركيب هذا الجهاز في درجة حرارة أقل من ٥ درجات. هذا قد يسبب تدهور التلاجة.

2. اختر مكان جيد. ضع ثلاجتك بحيث تكون سهلة الاستخدام.

3. للتأكد من الدوران الجيد للهواء حول الثلاجة - الفريزر، رجاءاً حافظ على فراغ كاف على كلا الجانبين و أيضاً من الأعلى و حافظ على ٢ بوصة (٥سم) على الأقل من الحائط الخلفي.

4. لتفادي الاهتزازات، يجب أن تكون الوحدة مستوية. إذا لزم الأمر، اضبط مسامير ضبط المستوى بما يتكافأ مع تفاوت الأرض. المقدمة يجب أن تكون أعلى قليلاً من الخلف لأفضل أداء و ليساعد في غلق الباب. مسامير ضبط المستوى يمكن أن يتم تغييرها بسهولة من خلال إمالة الخزانة قليلاً. غير مسامير ضبط المستوى في اتجاه عقارب الساعة (⬆️) لرفع الوحدة، و عكس عقارب الساعة (⬆️) لخفضها.

التالي

1. قم بتنظيف ثلاجتك بالكامل و امسح كل التراب المتراكم أثناء الشحن.

2. ركب الملحقات مثل صندوق مكعبات الثلج، الخ، في أماكنهم المناسبة. يتم تغليفهم معاً لمنع التلف المحتمل أثناء الشحن.

3. قم بتوصيل كابل مصدر التيار (أو قابس) إلى المخرج لا تشركه مع الأجهزة الأخرى على نفس المخرج.

4. قبل وضع الطعام، اترك البراد قيد التشغيل لمدة ٦ ساعات.

تأكد من أن سريان الهواء البارد في حجرة الفريزر للتأكد من التبريد الجيد. ثلاجتك الآن جاهزة للاستخدام.

5. بعد تركيب الجهاز، قم بتوصيل قابس الطاقة بمأخذ التوصيل. قبل نقل الجهاز وإخراجه، افصل القابس من مأخذ التوصيل.

معلومات هامة للسلامة

افتح و غلق باب الثلاجة قد يسبب إصابة للشخص الموجود حولها، رجاءا كن حذر.



فتح أو غلق الباب قد يسبب تعلق القدم أو اليد في شق الباب أو قد تصاب يد الطفل من الأركان.



افرغ الداخل بالكامل قبل خلع الرف الحاوي من الباب.



الأجزاء المتحركة مثل الرف، السلة، الخ يجب أن يتم التعامل معها بعناية.



لا تستند على الأبواب، المفصلات قد تفصل نفسها، مسببة تسرب الهواء و تدهور الأداء.

تأكد من أن سريان الهواء البارد في حجرة الفريزر للتأكد من التبريد الجيد.
ثلاجتك الآن جاهزة للاستخدام.

⚠ تحذير

- درجة الحرارة المرتفعة قد تسبب تلف للسلال مما رجاءا لا تستخدم غسالة الأواني لتنظيف الأدراج السفلى يجعلها غير صالحة للاستخدام.
- إذا كان الجهاز مجهزاً بقليل (بعض البلدان فقط)، احتفظ بالمفتاح بعيداً عن متناول الأطفال.

هذه الثلاجة تم تصنيعها بعناية كبيرة، و استخدمت الأحدث في التكنولوجيا.

نحن نثق بأنك سوف تكون راضي بالكامل بأدائها و اعتماديتها.

قبل أن تشغل الثلاجة الخاصة بك، رجاءا قم بقراءة الكتيب بعناية.

انه يقدم تعليمات دقيقة للتركيب، التشغيل و الصيانة، كما يوفر أيضا بعض التلميحات المفيدة.

معلومات هامة للسلامة



ضع كل المكونات في أماكنها الصحيحة قبل توصيل الكهرباء.



في حالة الرعد و البرق أو إذا لم يتم الاستخدام لفترة طويلة، قم بنزع مقبس الكهرباء. هناك خطر صدمة كهربائية أو حريق.

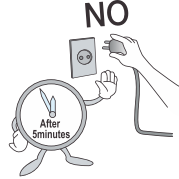


لا تترك أبدا شموع مشتعلة فوق الثلاجة، خطر كبير قد يتسبب في الحريق أو تلف المنتج

تحذير

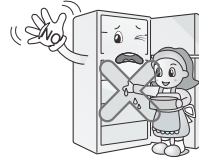
مخالفة هذه التوجيهات قد يؤدي إلى الإصابة أو تدمير الصحة، المنزل أو الأثاث. كن على حذر دائما، رجاءا.

انتظر خمس دقائق أو أكثر عند إعادة توصيل المقبس.



قد تؤدي إلى فشل تشغيل الفريزر.

لا تلمس الطعام أو الأواني داخل الفريزر بأيدي مبللة.



قد تسبب عضة الصقيع.

اسحب قابس الكهرباء ليس عن طريق إمساك الكابل. لكن من نهاية القابس.



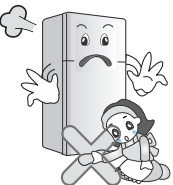
قد تسبب صدمة كهربائية أو قصر في الدائرة يؤدي إلى الحريق.

لا تضع الزجاجاة في الفريزر.



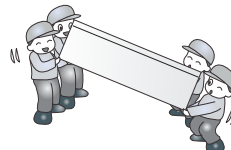
تجنب وضع الحاويات أو القناني أو العلب الزجاجية (خاصة تلك التي تحتوي على مشروبات غازية) داخل المجمد أو على الرفوف أو في صندوق الثلج الذي سيتعرض لدرجات حرارة دون التجمد.

لا تدخل يدك في أسفل الثلاجة.



اللوحة الحديدي الخاص بالقاعدة قد يسبب إصابة.

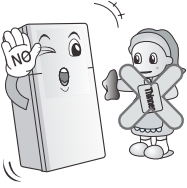
احمل الثلاجة من خلال عمود المقبض المتوفر أسفل أمام و أعلى خلف الثلاجة.



و إلا قد تنزلق يديك لتسبب الإصابة.

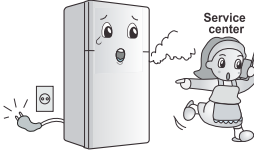
معلومات هامة للسلامة

لا تقم برش الماء خارج او داخل الثلاجة أو لا تنظفها باستخدام البنزين او التينر



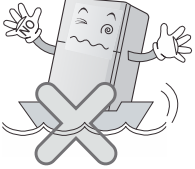
تلف عزل الاجزاء الكهربائية قد يسبب صدمة كهربية أو حريق.

عند اكتشاف أي رائحة غريبة أو دخان من الثلاجة، قم بفصل مقبس الكهرباء في الحال و اتصل بمركز الخدمة.



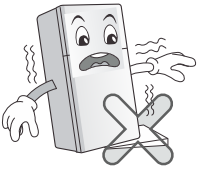
قد يسبب ذلك حريق

لا تستخدم الثلاجة لأغراض غير منزلية (تخزين الأدوية أو أدوات الاختبار، استخدامها في الشحن، الخ).



قد تسبب خطورة غير متوقعة مثل الحريق، الصدمة الكهربائية، تلف المواد المخزنة أو تفاعلات كيميائية.

تركب الثلاجة فوق ارض صلبة و مستوية.



تركيبها في مكان غير مستقر قد يسبب الإصابة من سقوطها عند فتح أو غلق الباب.

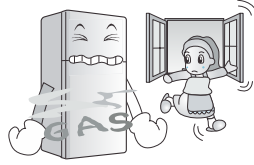
ماذا تفعل بثلاجتك القديمة،



ثلاجتك تحتوي سائل (مبرد، مشحوم) مصنوع من مواد إعادة تدوير، كل هذه المواد يجب أن يتم إرسالها إلى موقع إعادة تدوير النفايات التي تم التخلص منها حيث يمكن أن يتم استعمالها مرة أخرى بعد عملية إعادة تدوير محددة.

إذا حدث ارتشاح للغاز، لا تلمس الثلاجة أو المخرج و قم بتهوية الغرفة مباشرة.

اتشاء الاستعمال/ التوصيل، التركيب إذا كان الغاز المستخدم (١) تيترافلوروايثين (R134a) – على الرغم من كونه صديق للبيئة و غير قابل للاشتعال، قد يؤدي الى تهيج الجلد، العين مع كمية قليلة من البخار، لذلك فان التهوية الجيدة خلال منطقة الثلاجة يعتبر ضروري.



(٢) الغاز الطبيعي (إيزوبيوتين، R600a-) يعتبر مبرد صديق للبيئة، حتى ان كمية قليلة منه (٨٠ الى ٩٠ جم) تعتبر قابلة للاشتعال. إذا حدث تسريب في الغاز نتيجة للتلف البالغ اتشاء التوصيل، التركيب أو استخدام الثلاجة، فان أي شرارة قد تسبب حريق أو الحرق.

2. عند استخدام الثلاجة

يجب أن يتم استخدام المخرج المخصص لذلك.



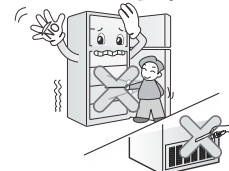
استخدام عدة أجهزة على مخرج واحد قد يسبب الحريق.

عند القيام بترتيب الثلاجة، أزل مواد التغليف مثل الحشية من الباب.



قد تتسبب في محاصرة الأطفال.

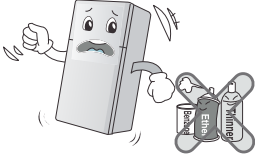
لا تقم بإدخال يدك أو قضيب معدني في مخرج الهواء البارد، الغطاء، أو أسفل الثلاجة، الشبكة الصامدة للحرارة (فتحة الانبعاثات) في الخلف.



قد تسبب الصدمة الكهربائية أو الإصابة.

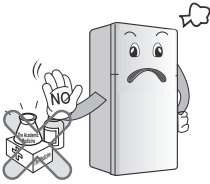
معلومات هامة للسلامة

لا تستخدم أو تخزن مواد قابلة للاشتعال مثل الاثير، البنزين، كحول، الادوية، الغاز النفطي المسال، بخاخ العطر أو مستحضرات التجميل بالقرب من أو بداخل الثلاجة.



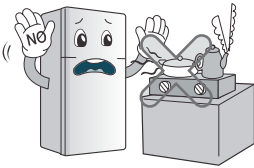
قد تؤدي الى الانفجار أو الحريق.

لا تستخدم أو تخزن مواد قابلة للاشتعال مثل الاثير، البنزين، كحول، الادوية، الغاز النفطي المسال، بخاخ العطر أو مستحضرات التجميل بالقرب من أو بداخل الثلاجة.



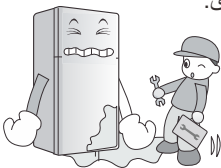
قد تؤدي الى الانفجار أو الحريق.

قم بالتركيب في الاماكن البعيدة عن اللهب مثل مكان تسرب الغاز القابل للاشتعال.



قد يسبب حريق

قم باستخدام الثلاجة المغمورة فقط بعد فحصها.



قد تسبب صق كهربى أو حريق.

لا تركب الثلاجة في مكان مبتل أو تضعها في مكان حيث ترش المياه أو الأمطار.



إتلاف عزل الأجزاء الكهربائية قد يؤدي إلى التسرب الكهربى.

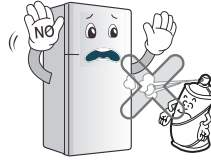
لا تستخدم المجفف لتجفيف الداخل، و لا تشعل شمعة لإزالة الرائحة



قد يؤدي إلى الانفجار أو الحريق.

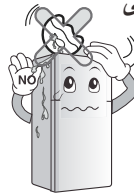
2. عند استخدام الثلاجة

البخاخات القابلة للاشتعال بالقرب لا تستخدم من الثلاجة.



قد تسبب حريق.

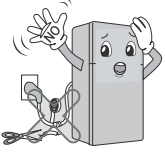
لا تضع فازات الزهور، الاكواب، مستحضرات التجميل، الادوية أو أي وعاء به ماء على الثلاجة.



قد يسبب حريق، صدمة كهربية أو الإصابة من السقوط.

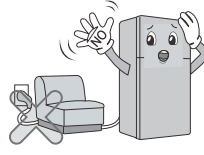
معلومات هامة للسلامة

لا تقم بمد أو تعديل طول سلك التيار.



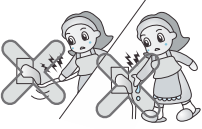
ذلك يتلف سلك التيار و يسبب
صدمة كهربية أو حريق.

لا تسمح بانثناء سلك التيار أو ضغطه من
قبل الأجسام الثقيلة.



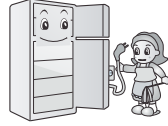
قد يسبب ذلك تلف سلك التيار و
يؤدي إلى الحريق أو الصدمة
الكهربية.

لا تقم بسحب السلك أو لمس مقبس
الكهرباء بأيدي مبللة.



قد يسبب ذلك صدمة كهربية أو
إصابة.

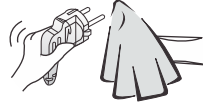
انزع مقبس الكهرباء أثناء التنظيف، تشغيل أو
الخاصة بالثلاجة LED استبدال اللبنة الداخلية.



قد يسبب صدمة كهربية أو إصابة.

1. عند توصيل مصدر التيار

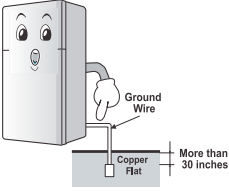
قم بإزالة المياه أو الأتربة من مقبس الكهرباء و
ادخله مع توصيل نهايات الدبابيس بدقة.



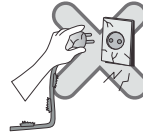
الأتربة، المياه أو التوصيل الغير
ثابت قد يؤدي إلى الحريق أو
الصدمة الكهربائية.

تأكد من التأريض

التأريض الخاطئ قد يؤدي إلى
التعطيل و الصدمة الكهربائية.



عندما يكون السلك الكهربائي أو مقبس الكهرباء
تالف أو فتحات المخرج ضعيفة أو متفككة،
لا تستخدمهم.



قد تؤدي إلى الصدمة الكهربائية أو
قصر الدائرة.

الزجاج المقسى على الباب يمكن ان
ينكسر بالتصادم، لا تلمس الاجزاء
المكسورة فقد تتجرح.



2. عند استخدام الثلاجة

لا تقم بوضع أجسام ثقيلة أو أجسام خطيرة
(إناء به سائل) على الثلاجة.



قد تسقط و تسبب الإصابة، الحريق
أو الصدمة الكهربائية عند فتح أو غلق
الباب.

لا تعلق بالباب أو ارفف الباب أو او باب الفريزر
ويغلق تلقائياً أو , الذي يفتح بالدفع من الاتجاهين
غرفة التبريد.



قد يؤدي الى توقف الثلاجة أو
تلف اليد. خاصة، لا تسمح
للأطفال بعمل ما سبق.

⚠ إذا كان الغاز المستخدم R600a

هذا الجهاز يحتوي كمية قليلة من مبرد الايزوبوتان (R600a)، غاز طبيعي ذات ملائمة مرتفعة مع البيئة، لكنه أيضا قابل للاشتعال. عند القيام بنقل أو تركيب الجهاز، يجب الحرص على عدم تلف أي من أجزاء دائرة التبريد. انبثاق سائل التبريد خارج المواسير قد يشتعل أو يؤدي إلى إصابة بالعين. إذا وجد تسريب، تفادي أي شعلة مكشوفة أو مصادر اشتعال ممكنة و قم بتهوية الغرفة الموجود فيها الجهاز لعدة دقائق.

لا تقم أبداً بتشغيل أي جهاز تظهر عليه أية علامات للتلف. فإذا كان لديك شك، استشر التاجر الخاص بك.

التخلص من جهازك القديم

١. جميع المنتجات الكهربائية و الالكترونية يجب أن يتم التخلص منها بشكل منفصل عن مجري النفايات البلدية من خلال مجموعة تسهيلات مخصصة محددة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية.



٢. التخلص من جهازك القديم بشكل صحيح سوف يساعد على منع الإجماع السلبي الممكن للبيئة و لصحة الإنسان.

٣. لمزيد من المعلومات التفصيلية عن التخلص من أجهزتك القديمة، برجاء الاتصال بمكتب مدينتك، خدمة التخلص من النفايات أو بالمحل الذي قمت بشراء منتجك منه.

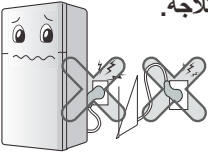
(*) ملاحظة - ١,٢,٣ مطبقة بالنسبة للوائح الأردنية و الدول الأخرى حسب إمكانية التطبيق(تحذير)

معلومات هامة للسلامة

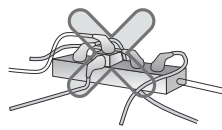
1. عند توصيل مصدر التيار

لا تسمح بان يكون مقبس الكهرباء مواجه للأعلى أو أن يكون مضغوط في ظهر الثلاجة.

يجب أن يتم استخدام المخرج المخصص لذلك.



قد يؤدي ذلك إلى تلف المقبس، مما قد يسبب حريق أو صدمة كهربية.



استخدام عدة أجهزة على مخرج واحد قد يسبب الحريق.

معلومات هامة للسلامة

تحذير

لتقليل خطر الحريق، الصدمة الكهربائية، أو الجروح للأشخاص في حالة استخدام المنتج الخاص بك، يجب أن يتم إتباع احتياطات الأمان الأساسية، بما يشمل التالي. اقرأ كل التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز.

احتياطات الأمان الأساسية

هذا الدليل يحتوي على الكثير من رسائل الأمان الهامة. دائماً قم بقراءة و إتباع كل رسائل الأمان.

هذا يعتبر رمز تنبيه الأمان. انه ينبهك إلى رسائل الأمان التي تعطيك معلومات عن الأخطار التي قد تؤدي أو تسبب أضرار جسيمة أو تسبب تلف في المنتج. كل رسائل الأمان سوف يسبقها رمز تنبيه الأمان و الكلمات التي ترمز للخطر هي خطر، تحذير، أو إنذار. هذه الكلمات تعني:

خطر سوف تؤدي أو تتعرض لأضرار جسيمة إذا لم تتبع التعليمات

تحذير لتقليل خطر الحريق، الصدمة الكهربائية، أو الجروح للأشخاص في حالة استخدام المنتج الخاص بك، يجب أن يتم إتباع احتياطات الأمان الأساسية، بما يشمل التالي. اقرأ كل التعليمات قبل استخدام هذا الجهاز.

إنذار تشير إلى موقف خطر وشيك والذي، إذا لم يتم تفاديه، قد ينتج عنه أصابه صغري أو متوسطة، أو قد يتلف المنتج فقط.

جميع رسائل الأمان سوف تحدد الخطر، و تخبرك كيف تقلل فرصة الإصابة، و تخبرك عما يمكن أن يحدث إذا لم يتم إتباع التعليمات.

تحذير

ابق فتحات التهوية، في نطاق الجهاز أو في التكوين المدمج، بعيدة عن أي عواقب.

لا تقم باستخدام أجهزة ميكانيكية أو وسائل أخرى لتسريع عملية إذابة التجميد، ماعدا الموصى به من قبل المصنع.

لا تقم بإتلاف دائرة المبرد.

لا تقم باستخدام أجهزة كهربية داخل حجيرة تخزين الطعام، إلا إذا كان الموصى به من قبل الشركة المصنعة.

المبرد و غاز العزل المستخدم في الجهاز يتطلب خطوات تصريف خاصة. في حالة التصريف، برجاء استشارة وكيل الصيانة أو شخص بنفس الكفاءة.

المحتويات

3	.....	علومات هامة للسلامة
10	.....	التركيب
11	.....	الأجزاء الداخلية
12	.....	النشغيل

البدء

قبل ضبط درجة الحرارة

الاختبار الذاتي

تحكم حجيرة الفريزر

تحكم حجيرة الثلاجة

درج الخضروات (اختياري)

جهاز التحكم في الرطوبة

إذابة التجمد

مزيل الرائحة (اختياري)

صانع مكعبات الثلج (اختياري)

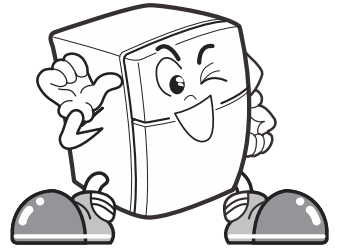
تبريد الباب+ (اختياري)

إنذار الباب (اختياري)

استبدال المصباح

وقت العطلات

15	.....	التشخيص الذاتي (اختياري)
16	.....	اقتراحات لتخزين الطعام
17	.....	التنظيف
17	.....	معلومات عامة
18	.....	تحذيرات هامة
19	.....	قبل الإرسال في طلب الخدمة



دليل مالك ثلاجة

رجاءا قم بقراءة هذا الدليل جيدا قبل تشغيل جهازك و احتفظ به للرجوع إليه مستقبلا



MFL70370105